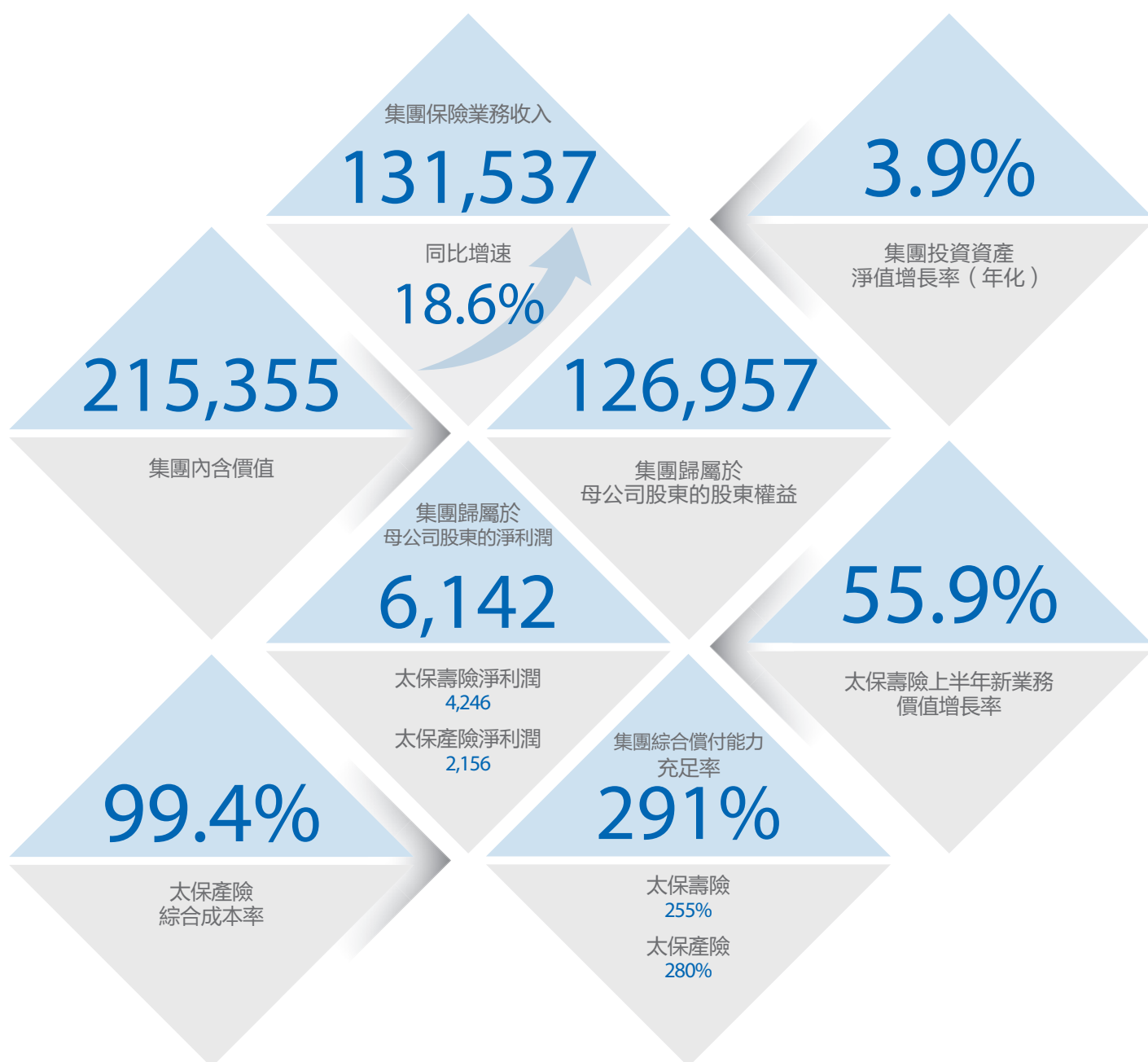




經營概覽

中國太保是國內領先的綜合性保險集團，公司通過覆蓋全國的營銷網絡和多元化服務平臺，為全國超過一億客戶提供全方位風險保障解決方案、投資理財和資產管理服務。

單位：人民幣百萬元



主要指標

單位：人民幣百萬元

指标	2016年6月30日 /2016年1-6月	2015年12月31日 /2015年1-6月	變動 (%)
主要價值指標			
集團內含價值	215,355	205,624	4.7
有效業務價值 ^{註1}	103,763	90,559	14.6
集團淨資產 ^{註2}	126,957	133,336	(4.8)
太保壽險上半年新業務價值	11,264	7,227	55.9
太保壽險新業務價值率 (%)	29.9	31.2	(1.3pt)
太保產險綜合成本率 (%)	99.4	99.5	(0.1pt)
集團投資資產淨值增長率 (年化) (%)	3.9	8.0	(4.1pt)
主要業務指標			
保險業務收入 ^{註3}	131,537	110,891	18.6
太保壽險 ^{註3}	82,234	62,465	31.6
太保產險 ^{註3}	49,224	48,380	1.7
市場佔有率			
太保壽險 (%)	5.8	6.6	(0.8pt)
太保產險 (%)	10.6	11.3	(0.7pt)
集團客戶數 (千) ^{註4}	100,884	94,356	6.9
客均保單件數 (件)	1.62	1.58	2.5
月均保險營銷員 (千名)	582	415	40.2
保險營銷員每月人均首年保險業務收入 (元)	7,403	5,928	24.9
總投資收益率 (年化) (%)	4.7	6.6	(1.9pt)
淨投資收益率 (年化) (%) ^{註5}	4.6	4.9	(0.3pt)
第三方管理資產			
太保資產第三方管理資產	264,615	233,474	13.3
長江養老投資管理資產	160,171	149,786	6.9
太保產險	104,444	83,688	24.8
主要財務指標			
歸屬於母公司股東淨利潤	6,142	11,295	(45.6)
太保壽險	4,246	6,467	(34.3)
太保產險	2,156	3,268	(34.0)
基本每股收益 (元) ^{註2}	0.68	1.25	(45.6)
每股淨資產 (元) ^{註2}	14.01	14.71	(4.8)
綜合償付能力充足率 (%)			
太保集團	291	299	(8pt)
太保壽險	255	262	(7pt)
太保產險	280	285	(5pt)

註：

- 1、以集團應佔壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、自2016年5月1日起金融保險業實施營業稅改征增值稅，對保費做價稅分離，對保險業務收入同比變動有一定影響。
- 4、集團客戶數是指該期末，至少持有一張由太保集團下屬子公司簽發的、在保險責任期內保單的投保人和被保險人，投保人與被保險人為同一人時視為一個客戶。
- 5、去年同期數據已重述。

目錄 CONTENTS

經營業績

會計數據和業務數據摘要	P07
經營業績回顧與分析	P09
內含價值	P27

32

其他信息

備查文件目錄	P51
公司簡介及釋義	P53

56

重要提示

董事長致股東的信	P01
----------	-----

06

公司治理

董事會報告和重要事項	P33
股份變動及股東情況	P43
董事、監事、高級管理人員和員工情況	P45
企業管治情況	P47

50

財務報告

中期財務資料的審閱報告
未經審計中期簡明合併財務資料

提示聲明：

本報告中所涉及的未來計劃、發展戰略等前瞻性描述不構成公司對投資者的實質承諾，投資者及相關人士均應當對此保持足夠的風險認識，並且應當理解計劃、預測與承諾之間的差異。特提請注意

重要提示

- 一、本公司第七屆董事會第十四次會議於 2016 年 8 月 26 日審議通過了本公司《2016 年中期報告》正文。應出席會議的董事 14 人，親自出席會議的董事 12 人。其中：吳菊民、哈爾曼因其他公務無法出席，分別書面委託霍聯宏、高國富出席會議並表決。
- 二、本公司 2016 年中期財務報告未經審計。

中國太平洋保險（集團）股份有限公司 董事會

聯繫我們

本公司投資者關係團隊聯繫方式

電話：+86-21-58767282

傳真：+86-21-68870791

Email：ir@cpic.com.cn

郵寄地址：中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓 40 樓



投資者關係
微信公眾號





董事長致股東的信

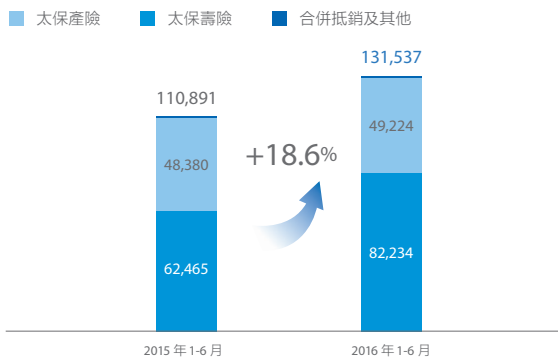
尊敬的中國太保股東們：

2016年上半年，中國太保迎來了二十五週年司慶。二十五年前，伴隨著浦東改革開放的大潮，中國太保誕生於上海。我們從財產保險業務起步，筆路藍縷，手胼足胝，一路走來，到今天已經成長為中國保險市場領先的綜合性保險集團。

二十五年來，我們圍繞保險主業，不斷完善業務板塊，業務範圍已涵蓋人身保險、財產保險、養老保險、健康保險、農業保險、資產管理和養老金投資管理等多個專業領域，協同發展能力日益增強。我們深耕於中國市場，服務於廣大消費者，積累客戶數量已超過一億人，我們的產品與服務已經與千家萬戶密切相聯。我們追求可持續的價值增長，本著“做一家負責任的保險公司”的使命，努力與投資者、客戶、員工共享發展成果。二十五年來，公司發展質量和效益不斷優化，綜合實力持續增強，在剛剛揭曉的2016年度《財富》世界500強排行榜中，中國太保連續六年上榜，位列第251位，比2015年大幅躍升77位，首次躋身前300強。

保險業務收入快速增長

(單位：人民幣百萬元)



走過二十五年的歲月，我們感到自豪，更滿懷感恩之心，感謝社會各界的支持，感謝廣大客戶和投資者的信任，感謝員工的辛勤付出和努力！

2016年上半年，我們聚焦價值持續增長，優化市場策略，經營業績整體表現良好。集團實現營業收入^{註1}1,447.06億元，同比增長7.6%；其中保險業務收入達1,315.37億元，同比增長18.6%。截至2016年上半年末，集團內含價值達2,153.55億元，較上年末增長4.7%，其中有效業務價值^{註2}為1,037.63億元，較上年末增加14.6%。公司財務基礎穩健，償二代下集團綜合償付能力充足率達到291%。同時，市場環境的變化也給我們帶來挑戰，上半年資本市場低迷，受投資收益下降和準備金折現率變動的影響，集團實現淨利潤^{註3}61.42億元，同比下降45.6%。



壽險業務堅持價值增長策略，持續優化大個險格局。上半年壽險行業保持快速增長，發展模式也更為多元，太保壽險堅持價值導向的發展策略，持續提升客戶經營能力，大力發展高價值的個人業務，個人業務市場份額持續提升至12.1%。上半年新業務價值首次突破百億，達到112.64億元，同比增長55.9%。大個險格局進一

壽險上半年新業務價值持續增長

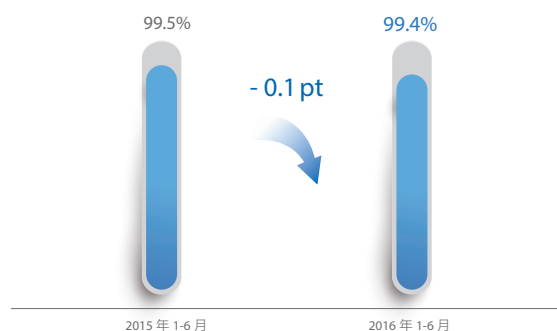
● 壽險上半年新業務價值（單位：人民幣百萬元）



步強化，上半年個人業務在壽險總保費中的佔比達到88.4%，在總新保中的佔比達82.2%，在新業務價值中的佔比達到97.9%。上半年營銷員月均人力58.2萬人，同比提升40.2%，月人均產能7,403元，同比增長24.9%。在總人力增長的同時營銷隊伍結構持續優化，健康人力和績優人力大幅增長，首次突破20萬人和10萬人。

太保產險實現承保盈利

■ 綜合成本率

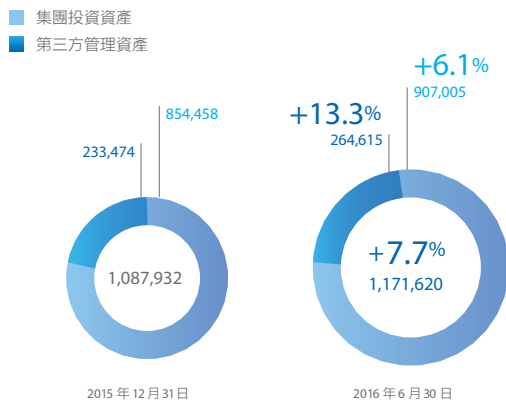


產險業務實現承保盈利，可持續發展基礎進一步夯實。上半年，產險行業的經營環境發生重大變化，宏觀經濟增速放緩，自然災害頻發，同時商車險費率改革在全國範圍的進一步推廣為車險業務經營帶來了更多不確定性。太保產險堅持“控品質、強基礎、增後勁”的發展方針，加強風險選擇和理賠管控，業務品質持續好轉。2016年上半年綜合成本率99.4%，較去年同期下降0.1個百分點，其中綜合賠付率為61.2%，同比下降3.7個百分點。車險業務綜合成本率98.2%，較去年同期下降0.2個百分點，公司加快推動電網銷、交叉銷售、車商等核心渠道發展，核心渠道在車險中的佔比達到55.7%，同比提升2.5個百分點。非車險方面，公司積極把握農險市場准入改革的政策機遇，努力拓寬經營區域，全面推廣“e農險”新技術，加大指數型農險產品創新力度，上半年實現農險業務收入9.04億元，同比增長58.3%，市場份額穩步提升。同時，我們也清醒地認識到，綜合成本率的持續優化還需

要付出更多的堅持和努力，下一步我們將進一步聚焦車險核心渠道發展，提升優質客戶服務能力；優化非車險傳統業務定價能力，加快農險等新興業務發展，努力扭轉非車險持續虧損局面。

管理资产持续增加

(單位：人民幣百萬元)



資產管理業務進一步深化資產負債管理，**第三方業務保持較快增長**。上半年，面對無風險利率下行及股票市場低迷的挑戰，我們保持定力，堅持基於保險資金特性的資產配置策略，注重控制風險，並通過積極操作努力減緩市場波動的影響，上半年年化淨投資收益率^{註4}4.6%，同比小幅下降0.3個百分點；總投資收益率4.7%，同比下降1.9個百分點。截至2016年上半年末，集團管理資產達到11,716.20億元，較上年末增長7.7%；其中第三方管理資產2,646.15億元，在集團管理資產中的佔比提升至22.6%；第三方資產管理業務收入達到3.60億元，同比增長30.0%。

圍繞“關注客戶需求，改善客戶界面，提升客戶體驗”目標，我們持續推進“以客戶需求為導向”的轉型發展，近五年的轉型推動有效支持公司建立客戶經營能力。

形成客戶臉譜繪製能力。集團和產、壽險公司以及下轄的79家分公司分別完成了客戶臉譜繪製工作，從客戶年齡、性別、地域、渠道、

產品、保單件數、保障種類等維度出發，提升對客戶的認知，發現客戶風險保障、財富管理等方面的需求缺口，明確了僅有一張保單客戶、僅為孩子購買客戶、繳費期滿客戶、車險三年未出險客戶、女性客戶、新車客戶等公司六大重點客群，為精準施策奠定基礎。

形成客戶精準銷售能力。基於客群細分和需求洞見，我們對客戶的服務能力不斷增強。我們不斷創新更能滿足客戶多樣化需求的產品，新客戶獲取能力持續增強。我們擴展保障種類，推出為女性客戶提供身心雙重呵護的“花樣年華”；我們豐富保障內容，推出涵蓋未成年人輕症的“少兒超能寶”。同時實施精準銷售，對重點客群加保能力持續提升，上半年老客戶加保實現規模保費139.18億元，已經超過去年全年水平。其中，僅有一張長險保單客群、僅為孩子投保客群及繳費期滿客群分別實現加保規模保費40億元、17億元、34億元。

形成新領域發展能力。我們的“金玉蘭”理財規劃師隊伍已覆蓋上海、廣州、深圳等15個大中城市，為城區中高端客戶提供專業化、高品質的保險產品和服務，擁有超過1,500名理財規劃師，其中九成以上年齡低於35歲，人均產能是傳統營銷員隊伍的兩倍，一支更為年輕化、專業化，更能服務於中高端客戶的隊伍已經初步建立。我們推進中小企業業務發展，基於不同行業風險特性推出“財富U保”專屬產品，上半年實現保費8.41億元，同比增長72.8%，為4.8萬中小企業提供風險保障。同時，我們主動適應客戶行為變化，始終把移動互聯等新技術應用作為轉型的重要要素，一方面，為客戶提供友好的端到端交互平臺，擁有在線商城、微信服務號、中國太保APP等多個互動交流平臺，提供多項便捷的線上服務；另一方面，提供中後臺強有力的支持，壽險“神行太保”智能移動保險平臺的APP應用項目覆蓋銷售、契

公司榮譽

中國太保連續六年入選美國《財富》全球 500 強企業，排名 251 位，比 2015 年上升 77 位

中國太保入選美國《福布斯》雜誌 2016 年全球企業 2000 強榜單，位列第 131 位，較去年大幅提升 42 位

中國太保董事長高國富在《每日經濟新聞》主辦的“2016 中國保險業創新和發展論壇”中公佈的“2016 年中國保險風雲榜榜單”中獲評“行業領軍人物”

太保壽險在中國證券市場研究中心、和訊網聯合主辦的第十三屆財經中國年會上，獲得“2015 年度值得信賴壽險公司”，太保壽險董事長、總經理徐敬惠當選“2015 年度保險風雲人物”

太保產險董事長、總經理顧越在《中國保險報》、中保網主辦的“2015 中國保險年度人物”及“2015 中國保險年度經理人”評選活動中，當選“2015 中國保險年度人物”

太保資產“太平洋-上海城市建設與改造項目資產支持計劃”在上海市政府組織的“2015 年度上海金融創新獎”評選中，榮獲“2015 年度上海金融創新成果獎二等獎”

約、服務、管理四大領域，發放數量超過 26.8 萬台，已經實現個人業務新保出單全覆蓋。產險創新研發“碼上保”技術，無需下載移動應用，通過手機掃碼即可完成自助投保和支付過程；車險移動快速理賠平均 18 分鐘完成現場查勘定損，覆蓋 76.1% 的普通案件，理賠效率顯著提升；實現車險小額案件理賠審核全流程自動化，做到實時定損、極速理賠、快速支付。同時，公司積極布局互聯網保險，我們與國內領先的互聯網公司簽署戰略合作協議，探索創新科技與傳統車險業務的有機融合。

圍繞保險主業佈局，2016 年上半年我們持續推進各業務版塊之間的協同，進一步實現融合發展。太保安聯健康險聚焦中高端目標客戶的健康保障與健康管理，加快產品創新，進一步深化與產、壽險公司的渠道合作和共享協同機制，實現業務快速發展。長江養老充分依託集團客戶資源，聯合壽險公司成立 29 家“太平洋-長江養老業務合作中心”，加快職業年金和稅優健康險業務發展。安信農險發揮在價格指數農險產品上的創新優勢，持續推進與太保產險的協同發展，在農險全國佈局、共保機制、

數據災備、新技術應用等多個方面開展合作。

第七屆董事會在任三年以來，恪盡職守，勤勉盡責，正確決策，引領公司管理層和全體員工，實現了中國太保綜合實力的穩健增長。值此董事會換屆之際，特向各位董事為公司的發展所做出的貢獻和努力表示衷心感謝！未來我們仍將繼續堅持“專注保險主業，追求可持續價值增長”的發展戰略，繼續推進轉型升級，提升公司發展質量和效益，以更大的成就回報各位股東！

註：

- 1、以中國會計準則數據填列。
- 2、以集團應佔壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 3、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 4、去年同期數據已重述。



董事長：高國富
中國太平洋保險（集團）股份有限公司 董事會
二〇一六年八月二十六日

經營業績





1 主要會計數據和財務指標

單位：人民幣百萬元

主要會計數據	2016年1-6月	2015年1-6月	本報告期比上年同期增減(%)
收入合計	144,668	134,530	7.5
利潤總額	8,922	15,581	(42.7)
淨利潤 ^註	6,142	11,295	(45.6)
經營活動產生的現金流量淨額	25,409	13,457	88.8
	2016年6月30日	2015年12月31日	本期末比上年末增減(%)
總資產	982,434	923,843	6.3
股東權益 ^註	126,957	133,336	(4.8)

註：以歸屬於本公司股東的數據填列。

單位：人民幣元

主要財務指標	2016年1-6月	2015年1-6月	本報告期比上年同期增減(%)
基本每股收益 ^註	0.68	1.25	(45.6)
稀釋每股收益 ^註	0.68	1.25	(45.6)
加權平均淨資產收益率(%) ^註	4.6	9.1	(4.5pt)
每股經營活動產生的現金流量淨額	2.80	1.48	88.8
	2016年6月30日	2015年12月31日	本期末比上年末增減(%)
每股淨資產 ^註	14.01	14.71	(4.8)

註：以歸屬於本公司股東的數據填列。

2 其他主要財務、監管指標

單位：人民幣百萬元

指標	2016年6月30日 /2016年1-6月	2015年12月31日 /2015年1-6月
集團合併		
投資資產 ^{註1}	907,005	854,458
投資收益率(%) ^{註2}	4.7	6.6
太保壽險		
已賺保費	80,074	61,136
已賺保費增長率(%)	31.0	3.7
保戶給付及賠款淨額	72,897	59,358
太保產險		
已賺保費	41,628	40,723
已賺保費增長率(%)	2.2	11.6
已發生賠款支出	25,440	26,422
未到期責任準備金	38,886	37,606
未決賠款準備金	34,272	34,541
綜合成本率(%) ^{註3}	99.4	99.5
綜合賠付率(%) ^{註4}	61.2	64.9

註：

- 1、投資資產包括貨幣資金等。
- 2、投資收益率(年化)=(投資收益+投資性房地產租金收入+享有按權益法入帳的投資的利潤份額-賣出回購業務利息支出)/平均投資資產，投資收益率未考慮匯兌損益影響，將投資收益中的固定息投資利息收入及投資性房地產租金收入年化考慮，平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。
- 3、綜合成本率=(已發生賠款支出+保險業務相關的業務及管理費)/已賺保費。
- 4、綜合賠付率=已發生賠款支出/已賺保費。

3 境內外會計準則差異說明

本公司按照中國會計準則編制的合併財務報表及按照香港財務報告準則編制的合併財務報表中列示的截至2016年6月30日和2015年6月30日止6個月期間的淨利潤以及於2016年6月30日和2015年12月31日的股東權益並無差異。



經營業績回顧與分析

1

公司業務概要

一、主要業務

本公司是中國領先的綜合性保險集團，圍繞保險產業鏈、通過旗下子公司提供各類風險保障、財富規劃以及資產管理等產品和服務。

公司主要通過太保壽險為客戶提供人壽保險產品和服務；通過太保產險及太保香港為客戶提供財產保險產品和服務；通過太保安聯健康險為客戶提供專業的健康險產品和服務；通過太保資產管理開展保險資金運用以及第三方資產管理業務。

本公司還通過長江養老從事養老金業務、管理運用保險資金及開展第三方資產管理業務；通過太保在線的網絡平臺（www.ecpic.com.cn）為客戶提供綜合服務，銷售人壽、財產保險產品以及個人養老保障產品；通過太平洋保險養老產業投資管理有限責任公司從事養老產業投資與建設、運營與管理，以及與養老產業相關的健康和醫療投資業務等。

2016年上半年，全國保險業實現保費收入 1.88 萬億元，同比增長 37.3%。其中，財產險公司保費收入 4,632.01 億元，同比增長 8.5%，太保產險市場份額達到 10.6%；人身險公司保費收入 14,180.74 億元，同比增長 50.3%，太保壽險市場份額為 5.8%，其中個人業務市場份額為 12.1%。

二、核心競爭力分析

本公司是中國領先的綜合性保險集團，位列《財富》世界 500 強第 251 位。公司堅持“專注保險主業，推動和實現可持續價值增長”的發展理念，實施以客戶需求為導向的轉型，致力於為股東創造可持續的價值與穩定的回報。

- > 實現了在壽險、產險、養老保險、健康險、農業保險、資產管理和養老投資的全牌照佈局，各業務板塊融合發展，協同效應初步顯現；
- > 作為中國最知名的保險品牌之一，擁有超過 1 億名客戶、覆蓋全國的分銷網絡和一體化的服務平臺；
- > 壽險通過實施老客戶加保和新客戶獲取的精準營銷策略，實現了大個險可持續發展；產險通過提升電網銷、交叉銷售、車商等綜合成本率較優的渠道佔比，實現了車險綜合成本率的持續優化；
- > 市場化投資管理能力提升。主動實施市場化、契約化的資產負債管理改革，不斷優化基於負債特性的資產配置。加強市場化能力建設，圍繞客戶需求進行資產管理產品創新，客戶覆蓋面不斷拓寬，第三方資產管理規模不斷提升；
- > 擁有健全高效的公司治理結構，維護了股東、客戶、公司和員工等相關方的權益；建立了行業領先的風險管理與內控體系，保障公司的持續健康發展；
- > 擁有先進、可靠的信息技術系統，構建了企業級移動應用佈局，具備領先的運營支持能力和新技術應用能力；
- > 擁有經驗豐富的管理團隊及集約化的集團管理平臺，建立了科學的現代企業決策機制。

2

業績概述

中國太保堅持價值導向的發展戰略，同時推動“以客戶需求為導向”的轉型發展，在本報告期內實現了良好的經營業績和價值的持續提升。

一、經營業績

2016年上半年，集團實現營業收入^{註1}1,447.06億元，同比增長7.6%；受投資收益下降及準備金折現率變動的影響，淨利潤^{註2}為61.42億元，同比下降45.6%。太保壽險實現上半年新業務價值112.64億元，同比增長55.9%。太保產險綜合成本率為99.4%，同比下降0.1個百分點。集團內含價值2,153.55億元，較上年末增長4.7%；集團有效業務價值^{註3}1,037.63億元，較上年末增長14.6%。

壽險業務堅持價值增長策略，持續優化大個險格局

- > 壽險上半年保費及新業務價值均實現了快速增長，保費收入達822.34億元，同比增長31.6%；新業務價值112.64億元，同比增長55.9%；
- > 個人業務新業務價值110.26億元，同比增長60.6%，佔比達到97.9%，同比提升2.9個百分點；實現保費收入726.85億元，在總保費中佔比達到88.4%；其中新保業務收入257.22億元，同比增長70.9%，在總新保中的佔比達82.2%；
- > 營銷員月均人力達到58.2萬人，同比提升40.2%，每月人均首年保險業務收入7,403元，同比增長24.9%；營銷員隊伍結構持續優化，健康人力和績優人力首次分別突破20萬人和10萬人。

資產管理業務淨投資收益率有所下降，第三方資產管理業務實現較快增長

- > 集團投資資產實現淨投資收益^{註4}207.45億元，同比增長5.2%，年化淨投資收益率^{註4}達到4.6%，同比小幅下降0.3個百分點；
- > 太保資產和長江養老合計第三方資產管理業務管理規模達到2,646.15億元，較上年末增長13.3%；管理費收入^{註4}達到3.60億元，同比增長30.0%。

產險業務實現承保盈利，可持續發展基礎得到加強

- > 太保產險綜合成本率99.4%，同比下降0.1個百分點，其中綜合賠付率為61.2%，同比下降3.7個百分點；
- > 太保產險實現車險業務收入376.55億元，同比增長2.8%，綜合成本率98.2%，同比下降0.2個百分點；車險業務中，電網銷、交叉銷售、車商等核心渠道業務收入同比增長7.8%，佔比達到55.7%，同比提升2.5個百分點；
- > 太保產險全面推廣“e農險”新技術，加大指數型農險產品創新力度，上半年實現農險業務收入9.04億元，同比增長58.3%，市場份額快速提升。

註：

- 1、按照中國會計準則數據填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、以集團應估壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 4、去年同期數據已重述。

二、主要指標

單位：人民幣百萬元

指標	2016年6月30日 /2016年1-6月	2015年12月31日 /2015年1-6月	變動 (%)
主要價值指標			
集團內含價值	215,355	205,624	4.7
有效業務價值 ^{註1}	103,763	90,559	14.6
集團淨資產 ^{註2}	126,957	133,336	(4.8)
太保壽險上半年新業務價值	11,264	7,227	55.9
太保壽險新業務價值率 (%)	29.9	31.2	(1.3pt)
太保產險綜合成本率 (%)	99.4	99.5	(0.1pt)
集團投資資產淨值增長率 (年化) (%)	3.9	8.0	(4.1pt)
主要業務指標			
保險業務收入 ^{註3}	131,537	110,891	18.6
太保壽險 ^{註3}	82,234	62,465	31.6
太保產險 ^{註3}	49,224	48,380	1.7
市場佔有率			
太保壽險 (%)	5.8	6.6	(0.8pt)
太保產險 (%)	10.6	11.3	(0.7pt)
集團客戶數 (千) ^{註4}	100,884	94,356	6.9
客均保單件數 (件)	1.62	1.58	2.5
月均保險營銷員 (千名)	582	415	40.2
保險營銷員每月人均首年保險業務收入 (元)	7,403	5,928	24.9
總投資收益率 (年化) (%)	4.7	6.6	(1.9pt)
淨投資收益率 (年化) (%) ^{註5}	4.6	4.9	(0.3pt)
第三方管理資產			
太保資產第三方管理資產	264,615	233,474	13.3
長江養老投資管理資產	160,171	149,786	6.9
	104,444	83,688	24.8
主要財務指標			
歸屬於母公司股東淨利潤	6,142	11,295	(45.6)
太保壽險	4,246	6,467	(34.3)
太保產險	2,156	3,268	(34.0)
綜合償付能力充足率 (%)			
太保集團	291	299	(8pt)
太保壽險	255	262	(7pt)
太保產險	280	285	(5pt)

註:

- 1、以集團應佔壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、自2016年5月1日起金融保險業實施營業稅改征增值稅，對保費做價稅分離，對保險業務收入同比變動有一定影響。
- 4、集團客戶數是指該期末，至少持有一張由太保集團下屬子公司簽發的、在保險責任期內保單的投保人和被保險人，投保人和被保險人為同一人時視為一個客戶。
- 5、去年同期數據已重述。

3

人壽保險業務

2016年上半年，太保壽險通過老客戶加保和新客戶獲取，客戶經營能力持續增強，大個險格局進一步強化，推動新業務價值快速增長，上半年實現新業務價值112.64億元，同比增長55.9%。太保安聯健康險不斷優化發展策略，聚焦中高端客戶，加快產品創新，拓展渠道合作，實現了業務較快增長。

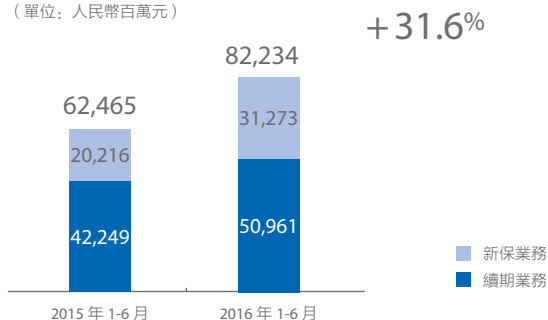
一、太保壽險

(一) 業務分析

2016年上半年，太保壽險通過老客戶加保和新客戶獲取，不斷提升客戶經營能力，堅持價值增長策略，持續優化大個險格局。上半年實現壽險業務收入822.34億元，同比增長31.6%。其中，新保業務收入312.73億元，同比增長54.7%；續期業務收入509.61億元，同比增長20.6%。壽險上半年新業務價值112.64億元，同比增長55.9%；新業務價值率29.9%，較去年全年上升0.7個百分點。

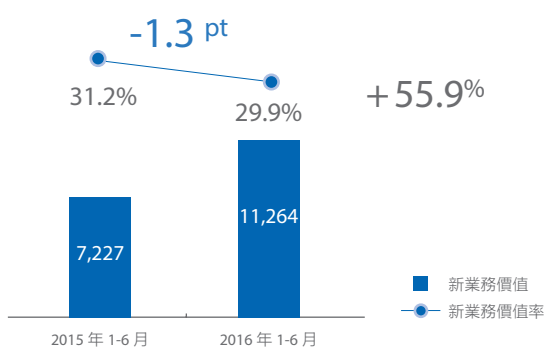
太保壽險業務收入

(單位：人民幣百萬元)



太保壽險上半年新業務價值及價值率

(單位：人民幣百萬元)



1、按渠道的分析

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2016年	2015年	同比(%)
個人業務			
保險業務收入	72,685	51,913	40.0
新保業務	25,722	15,050	70.9
期繳	24,865	14,482	71.7
躉繳	857	568	50.9
續期業務	46,963	36,863	27.4
法人渠道業務			
保險業務收入	9,549	10,552	(9.5)
新保業務	5,551	5,166	7.5
期繳	218	829	(73.7)
躉繳	5,333	4,337	23.0
續期業務	3,998	5,386	(25.8)
合計	82,234	62,465	31.6

(1) 個人業務

上半年本公司個人業務實現保險業務收入726.85億元，同比增長40.0%，在壽險業務收入中的佔比達到88.4%。其中新保業務收入為257.22億元，同比增長70.9%；續期業務收入469.63億元，同比增長27.4%。

本公司個人業務堅持人力健康發展和產能持續提升，在人力增募方面加強選才導向，不斷優化營銷團隊考核機制，上半年月均人力達到 58.2 萬人，同比增長 40.2%，上半年營銷員月人均產能 7,403 元，同比增長 24.9%；健康人力和績優人力首次分別突破 20 萬人和 10 萬人，隊伍結構持續優化。

本公司通過加強客戶洞見和客制化產品創新推動客戶服務模式升級，擴展保障種類，推出為女性客戶提供身心雙重呵護的“花樣年華”，豐富保障內容，推出涵蓋未成年人輕症的“少兒超能寶”，通過提升產品保障能力，幫助營銷員獲取新客戶；同時實施精準銷售，對重點客群加保能力持續提升，上半年老客戶加保實現規模保費 139.18 億元，已經超過去年全年水平。

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
月均保險營銷員 (千名)	582	415	40.2
保險營銷員每月人均首年保險業務收入 (元)	7,403	5,928	24.9
保險營銷員每月人均壽險新保長險件數 (件)	2.31	1.65	40.0

(2) 法人渠道業務

2016 年上半年，法人渠道業務實現保險業務收入 95.49 億元，同比下降 9.5%，其中新保業務收入 55.51 億元，同比上升 7.5%，續期業務收入 39.98 億元，同比下降 25.8%。這主要是由於法人渠道加強對業務的主動選擇，堅定推動轉型發展，聚焦政府合作業務和企業員福業務，傳統銀行渠道業務持續下降，健康養老業務在法人渠道業務中的佔比達到 60.1%，同比提升 13.8 個百分點。政保合作業務方面，上半年已在多個省市區域建立了 45 個大病保險合作項目。稅優健康業務穩步推進，市場份額行業領先；企業員福業務方面，持續加快企業客戶積累和業務拓展，上半年共實現員福業務保費收入 30.5 億元，同比大幅增長 74.2%。

2、按業務類型的分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
保險業務收入	82,234	62,465	31.6
傳統型保險	24,217	11,422	112.0
其中：長期健康型保險	7,165	4,656	53.9
分紅型保險	52,631	47,005	12.0
萬能型保險	19	20	(5.0)
短期意外與健康保險	5,367	4,018	33.6

本公司始終堅持風險保障型和長期儲蓄型業務為主的產品導向，審慎控制負債成本。上半年實現傳統型保險業務收入 242.17 億元，同比增長 112.0%，其中長期健康型保險業務收入 71.65 億元，同比增長 53.9%；分紅型保險業務收入 526.31 億元，同比增長 12.0%；短期意外與健康保險業務收入 53.67 億元，同比增長 33.6%。

3、保單繼續率

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比
個人壽險客戶 13 個月保單繼續率 (%) ^{註1}	91.8	90.9	0.9pt
個人壽險客戶 25 個月保單繼續率 (%) ^{註2}	87.5	86.7	0.8pt

註：

- 13 個月保單繼續率：發單後 13 個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。
- 25 個月保單繼續率：發單後 25 個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。

上半年本公司保單繼續率整體保持在優良水平，個人壽險客戶 13 個月及 25 個月保單繼續率同比分別上升 0.9 個和 0.8 個百分點。

4、前十大地區保險業務收入

本公司人壽保險業務收入主要來源於經濟較發達或人口較多的省市。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
保險業務收入	82,234	62,465	31.6
江蘇	8,901	6,829	30.3
河南	8,306	6,024	37.9
山東	7,265	5,155	40.9
浙江	5,722	4,374	30.8
廣東	5,211	4,190	24.4
河北	4,986	3,746	33.1
山西	4,025	3,157	27.5
湖北	3,573	2,829	26.3
黑龍江	2,862	1,961	45.9
北京	2,772	2,441	13.6
小計	53,623	40,706	31.7
其他地區	28,611	21,759	31.5

(二) 財務分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
已賺保費	80,074	61,136	31.0
投資收益 ^註	19,951	23,805	(16.2)
其他業務收入	845	534	58.2
收入合計	100,870	85,475	18.0
保戶給付與賠款淨額	(72,887)	(59,358)	22.8
財務費用	(974)	(1,187)	(17.9)
投資合同賬戶利息支出	(1,024)	(694)	47.6
其他業務及管理費用	(19,468)	(15,343)	26.9
給付、賠款及費用合計	(94,353)	(76,582)	23.2
利潤總額	6,517	8,893	(26.7)
所得稅	(2,271)	(2,426)	(6.4)
淨利潤	4,246	6,467	(34.3)

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤份額。

投資收益。上半年為 199.51 億元，同比減少 16.2%。主要是證券買賣價差收入減少。

保戶給付與賠款淨額。上半年為 728.87 億元，同比增加 22.8%。主要是由於長期人壽保險合同負債增加。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
保戶給付與賠款淨額	72,887	59,358	22.8
已付壽險死亡及其他給付	22,749	30,148	(24.5)
已發生賠款支出	2,049	1,194	71.6
長期人壽保險合同負債增加額	44,418	24,720	79.7
保單紅利支出	3,671	3,296	11.4

其他業務及管理費用。上半年為 194.68 億元，同比增長 26.9%，主要是由於備金支出增加。

綜合上述原因，2016 年上半年太保壽險實現淨利潤 42.46 億元。

二、太保安聯健康險

2016 年上半年，太保安聯健康險不斷優化發展策略，聚焦中高端客戶，加快產品創新，拓展渠道合作，實現保險業務收入 2.87 億元。同時，加快集中營運服務平臺和健康管理能力建設，為太保集團的健康險資源共享和未來業務發展打下基礎。

4

財產保險業務

2016年上半年，面對嚴峻挑戰，財產保險業務^註實現保險業務收入492.73億元，同比增長1.8%；綜合成本率為99.3%，同比下降0.1個百分點。未來，我們將進一步聚焦車險核心渠道發展，不斷提升優質客戶服務能力；優化非車險傳統業務定價能力，加快農險、中小企業等新興業務發展，努力扭轉非車險持續虧損局面。

註：財產保險業務包括太保產險及太保香港。

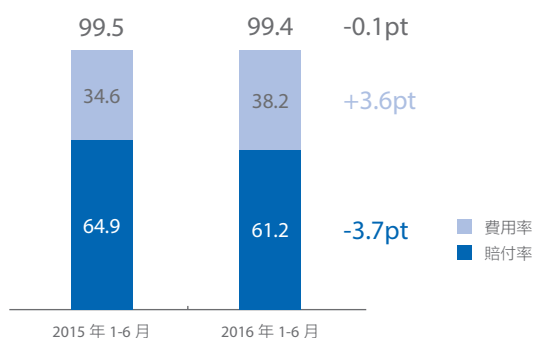
一、太保產險

(一) 業務分析

2016年上半年，太保產險秉持“控品質、強基礎、增後勁”的總體發展方針，實現產險業務收入492.24億元，同比增長1.7%；得益於風險選擇和理賠管控的優化，綜合成本率為99.4%，較去年同期下降0.1個百分點。

太保產險綜合成本率

(單位：%)



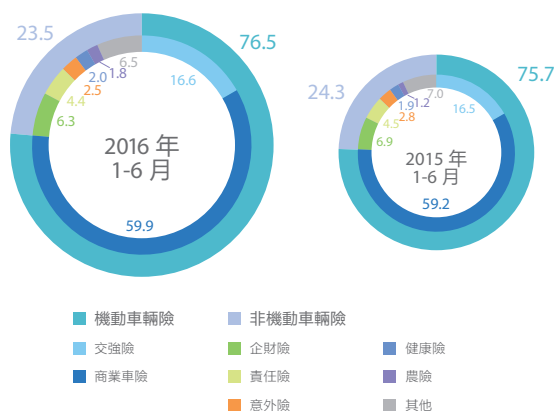
1、按險種的分析

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2016年	2015年	同比 (%)
保險業務收入	49,224	48,380	1.7
機動車輛險	37,655	36,620	2.8
交強險	8,182	8,005	2.2
商業車險	29,473	28,615	3.0
非機動車輛險	11,569	11,760	(1.6)
企財險	3,107	3,336	(6.9)
責任險	2,159	2,171	(0.6)
意外險	1,212	1,362	(11.0)
健康險	992	916	8.3
農險	904	571	58.3
其他	3,195	3,404	(6.1)

太保產險按險種收入佔比

(單位：%)



(1) 機動車輛險

上半年實現車險業務收入 376.55 億元，同比增長 2.8%。受益於承保質量的改善和理賠管理力度的加強，綜合成本率達到 98.2%，較去年同期下降了 0.2 個百分點。

2016 年上半年，太保產險積極應對商車改革，聚焦核心渠道、聚焦優質客戶，加強品質管控、理賠減損，優化資源配置，車險業務品質得到進一步改善，三大核心渠道佔比提升 2.5 個百分點，個人商業車險出險 0-1 次的續保保單數量佔比同比提升 3.9 個百分點。

未來，太保產險將持續推進以三大核心渠道為主，結合地方特色的其他渠道為輔的渠道管理體系建設，強化自上而下渠道經營，實施渠道分客群策略，進一步加快核心渠道發展；鞏固提升風險篩選及定價能力，加強大數據應用，強化品質管控；深化業務品質與資源投入動態匹配機制，提升資源配置效率；繼續推進商業車險保障範圍和程度的提升，挖潛增效；加強品質管控，保持優質團車相對穩定；鞏固理賠減損戰果，著力服務能力建設，提升客戶黏度，推動和實現車險業務可持續價值增長。

(2) 非機動車輛險

上半年實現非車險業務收入 115.69 億元，同比下降 1.6%，其中農險業務收入 9.04 億元，同比增長 58.3%，市場份額快速提升。受到市場競爭加劇、自然災害頻發等因素影響，非車險綜合成本率達 105.6%，較去年同期上升 0.7 個百分點，其中農險繼續保持較好的業務品質，綜合成本率為 98.9%。

2016 年上半年，太保產險進一步強化非車險專業化能力建設，加大傳統業務結構調整力度，深入推進前中後臺一體化運作機制，建立差異化的客戶經營模式；緊緊抓住新“國十條”帶來的機遇，積極培育在政保類、互聯網及新興市場、新興業務、創新業務上的發展能力；探索新型團體客戶作業模式，強化“財富 U 保”承保品質管理，實現中小企業業務領域的領先發展。持續擴大農險經營覆蓋面，加大產品創新力度，全面推廣“e 農險”新技術，深化與安信農險的戰略融合，加快提升太保產險農險板塊的市場競爭力。

未來，太保產險將繼續加大結構調整力度，積極推動政策型責任險、信用保證保險、互聯網業務等新業務領域的發展；繼續加大重大客戶發展力度，提高中小微客戶需求挖掘和定價能力；積極推動管理和技術創新，努力推動農險增長方式實現根本轉變。

(3) 主要險種經營信息

單位：人民幣百萬元

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月						
險種名稱	保費收入	保險金額	賠款支出	準備金	承保利潤	綜合成本率 (%)
機動車輛險	37,655	6,855,697	23,221	50,642	626	98.2
企財險	3,093	6,881,009	1,584	6,286	(124)	107.9
責任險	2,156	3,464,273	1,020	4,476	(148)	110.3
意外險	1,211	15,925,959	600	2,247	(2)	100.2
健康險	992	3,515,462	590	1,227	(155)	119.0

2、按渠道的分析

單位：人民幣百萬元

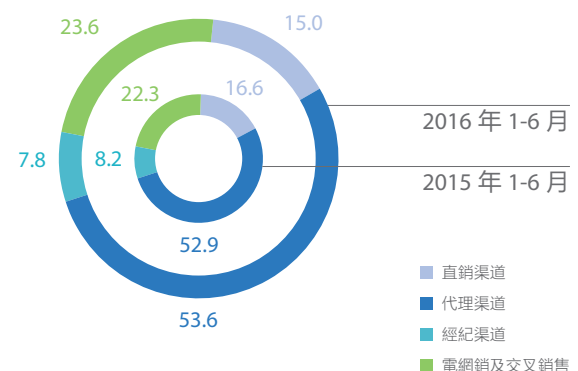
截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
保險業務收入	49,224	48,380	1.7
直銷渠道	7,362	8,010	(8.1)
代理渠道 ^註	26,406	25,618	3.1
經紀渠道 ^註	3,836	3,946	(2.8)
電網銷及交叉銷售	11,620	10,806	7.5

註：去年同期數據已重述。

2016 年上半年，太保產險繼續強化渠道整合管理，完善商商、電銷和交叉銷售等核心渠道建設和資源配置。加快推進與主流車品牌的總對總合作，積極開展聯合營銷，推動車商渠道發展；積極應對商車改革，實現電銷業務穩定發展；完善交叉銷售體系建設，推進資源共享，交叉銷售業務實現快速發展。核心渠道在車險中的佔比達到 55.7%，同比上升 2.5 個百分點。

太保產險按渠道收入佔比

(單位：%)



3、前十大地區保險業務收入

太保產險的業務收入主要來自東部沿海地區和經濟較發達的內陸省份，未來本公司將依託遍佈全國的分銷網絡，綜合考慮市場潛力及經營效益等相關因素，實施差異化的區域發展策略。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
保險業務收入	49,224	48,380	1.7
江蘇	6,026	5,815	3.6
廣東	5,935	6,337	(6.3)
浙江	4,867	4,672	4.2
上海	4,002	4,015	(0.3)
山東	2,831	2,992	(5.4)
北京	2,688	2,602	3.3
重慶	1,842	1,802	2.2
四川	1,557	1,508	3.2
貴州	1,543	1,413	9.2
廣西	1,450	1,387	4.5
小計	32,741	32,543	0.6
其他地區	16,483	15,837	4.1

(二) 財務分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
已賺保費	41,628	40,723	2.2
投資收益 ^註	2,759	4,433	(37.8)
其他業務收入	160	149	7.4
收入合計	44,547	45,305	(1.7)
已發生賠款支出	(25,440)	(26,422)	(3.7)
財務費用	(143)	(174)	(17.8)
投資合同賬戶利息支出	-	(1)	-
其他業務及管理費用	(16,061)	(14,341)	12.0
賠款及費用合計	(41,644)	(40,938)	1.7
利潤總額	2,903	4,367	(33.5)
所得稅	(747)	(1,099)	(32.0)
淨利潤	2,156	3,268	(34.0)

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤份額。

投資收益。上半年為 27.59 億元，同比下降 37.8%，主要是證券買賣價差收入減少所致。

已發生賠款支出。上半年為 254.40 億元，同比減少 3.7%，主要是業務品質改善。

其他業務及管理費用。上半年為 160.61 億元，同比增長 12.0%，主要是手續費支出增加。

綜合上述原因，2016 年上半年太保產險實現淨利潤 21.56 億元。

二、太保香港

本公司主要通過全資擁有的太保香港開展境外業務。截至 2016 年 6 月 30 日，太保香港總資產 9.46 億元，淨資產 4.26 億元，上半年保險業務收入 2.33 億元，綜合成本率 84.7%，同比下降 1.2 個百分點，淨利潤 0.46 億元。

5

資產管理業務

本公司資產管理業務聚焦服務保險主業，積極拓展第三方資產管理業務。截至 2016 年上半年末，集團管理資產達到 11,716.20 億元，較上年末增長 7.7%，其中：集團投資資產 9,070.05 億元，較上年末增長 6.1%，上半年實現年化淨投資收益率 4.6%；第三方管理資產 2,646.15 億元，較上年末增長 13.3%，上半年第三方資產管理業務收入達到 3.60 億元，同比增長 30.0%。

一、集團管理資產

截至 2016 年上半年末，集團管理資產達到 11,716.20 億元，較上年末增長 7.7%。

單位：人民幣百萬元

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日	較上年末變化 (%)
集團管理資產	1,171,620	1,087,932	7.7
集團投資資產	907,005	854,458	6.1
第三方管理資產	264,615	233,474	13.3
太保資產第三方管理資產	160,171	149,786	6.9
長江養老投資管理資產	104,444	83,688	24.8

二、集團投資資產

2016 年上半年，國內經濟增長穩中趨緩。股票市場震盪下行，固定收益類資產收益率仍在低位。本公司積極應對市場變化，通過多元化的資產配置穩定投資組合的整體收益水平，並努力通過主動操作減緩市場波動造成的影響。

(一) 集團合併投資組合

單位：人民幣百萬元

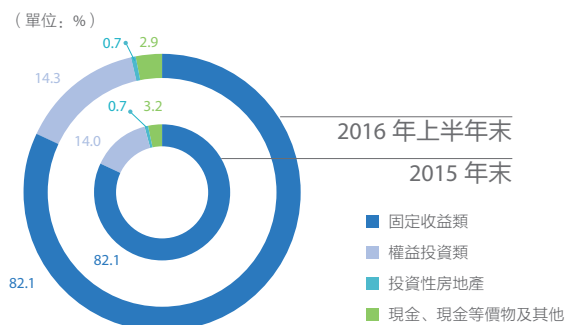
	2016 年 6 月 30 日	佔比 (%)	較上年末佔比 變化 (pt)	較上年末金額 變化 (%)
投資資產 (合計)	907,005	100.0	-	6.1
按投資對象分				
固定收益類	745,003	82.1	-	6.3
- 債券投資	449,686	49.6	(0.8)	4.4
- 定期存款	139,152	15.3	(2.8)	(9.9)
- 債權投資計劃	57,023	6.3	0.1	7.5
- 理財產品 ^{註 1}	38,563	4.3	1.3	52.8
- 優先股	32,000	3.5	2.1	171.2
- 其他固定收益投資 ^{註 2}	28,579	3.1	0.1	11.9

權益投資類	129,494	14.3	0.3	8.1
– 權益型基金	19,373	2.1	(1.0)	(26.8)
– 債券型基金	15,920	1.8	(0.1)	(0.7)
– 股票	29,147	3.2	(0.7)	(13.4)
– 理財產品 ^{註1}	44,597	4.9	1.9	73.4
– 優先股	2,241	0.3	-	1.1
– 其他權益投資 ^{註3}	18,216	2.0	0.2	15.7
投資性房地產	6,253	0.7	-	(1.4)
現金、現金等價物及其他	26,255	2.9	(0.3)	(5.0)
按投資目的分				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	22,518	2.5	(0.1)	1.4
可供出售金融資產	252,990	27.9	2.4	16.0
持有至到期投資	309,100	34.1	(2.2)	(0.4)
於聯營企業投資	413	-	-	35.0
於合營企業投資	17	-	-	(5.6)
貸款及其他 ^{註4}	321,967	35.5	(0.1)	6.1

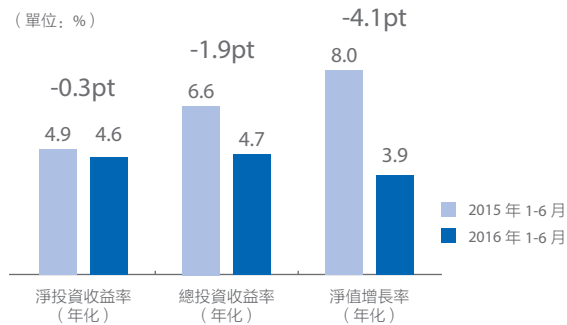
註：

- 1、理財產品包括商業銀行理財產品、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃及銀行業金融機構信貸資產支持證券等。
- 2、其他固定收益投資包括存出資本保證金及保戶質押貸款等。
- 3、其他權益投資包括非上市股權等。
- 4、貸款及其他主要包括定期存款、貨幣資金、買入返售金融資產、保戶質押貸款、存出資本保證金、歸入貸款及應收款的投資及投資性房地產等。

集團合併投資組合



集團合併投資業績



1、按投資對象分

2016 年上半年，公司對權益類資產配置仍保持相對謹慎，固收類資產投資則通過加強對非標資產投資以獲取流動性溢價，同時適當控制資產久期以保持資產配置的靈活性。基於這一資產配置策略，2016 年上半年公司新增及到期再配置資產主要配置方向除債券和權益以外，還包括優先股、信託計劃、銀行理財產品等。

截至 2016 年上半年末，本公司債券投資佔比 49.6%，較上年末下降 0.8 個百分點。其中，企業債及非政策性銀行金融債中債項或其發行人評級 AA/A-1 級及以上的佔比達 99.7%。公司目前持有的信用債，分佈在交通基本設施、電力公用事業和建築與工程等 20 多個行業，持倉較為分散和多元化，債券信用質量相對較高，信用風險整體可控。公司內部設有獨立的信用評估部門，對擬投資品種及其發行主體進行獨立的信用等級評定。在債券持有期間，公司會持續開展信用跟蹤，同時建立了分行業和品種的差異化跟蹤預警機制，動態監控各項信用風險指標。公司對不同等級的債券實施分類管理，對於低信用等級或信用評級及其展望發生變化的債券進行重點跟蹤，結合實地調研分析相關信用風險水平並進行相應的投資操作。

本公司權益類資產佔比 14.3%，較上年末上升 0.3 個百分點，其中股票和權益型基金佔比 5.3%，較上年末下降 1.7 個百分點。

公司投資的非標資產主要包括商業銀行理財產品、銀行業金融機構信貸資產支持證券、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃、保險資產管理公司基礎設施投資計劃、不動產投資計劃和項目資產支持計劃等。截至上半年末，公司非標資產投資 1,363.13 億元，較上年末增加 32.2%，在投資資產中的佔比達到 15.0%。目前公司投資的基礎設施投資計劃，其基礎資產主要分佈在市政、道路、能源等項目；投資的不動產投資計劃，其基礎資產主要分佈在國內一線和二線城市核心區域的商業不動產以及地方政府主導的棚改等項目；投資的信託計劃以融資類為主。公司投資的債權類非標資產，大部分都安排了不同方式的增信，如商業銀行擔保、大型企業擔保和資產抵押 / 質押擔保等。

近年來，隨著保險資金運用渠道的逐步拓寬，保險資金可投資的非標資產品種逐步增多；公司加強了對這些新投資品種

的分析和研究，並在投資過程中持續完善相關制度和投資流程，並加強風險管控。公司對非標資產投資進行貫穿於產品篩選、投前評估和後續管理的全流程風險管理；公司投資的非標資產整體信用評級較高，截至 2016 年上半年末，在具有外部信用評級的非標資產中，AA 級及以上佔比達 99.9%，其中 AAA 級佔比達 96.1%。

2、按投資目的分

從投資目的來看，本公司投資資產主要分佈在可供出售金融資產、持有至到期投資和貸款及其他等三類。以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產較上年末增長 1.4%，主要原因是公司增加了交易類理財產品的配置；可供出售金融資產較上年末增長 16.0%，主要原因是公司增加了理財產品的投資。

(二) 投資收益

2016 年上半年，本公司實現總投資收益 216.41 億元，同比減少 31.9%；年化總投資收益率 4.7%，同比下降 1.9 個百分點，主要是權益類資產的買賣價差大幅減少。

淨投資收益 207.45 億元，同比增長 5.2%，主要是固定息投資利息收入及權益投資資產分紅收入增加所致。固定息投資利息收入同比增長 3.7%，權益類投資資產分紅收入同比增長 23.8%。年化淨投資收益率 4.6%，同比下降 0.3 個百分點。

年化淨值增長率 3.9%，同比下降 4.1 個百分點，主要原因是受權益市場波動影響。

1、集團合併

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
固定息投資利息收入	18,474	17,821	3.7
權益投資資產分紅收入 ^{註1}	1,990	1,608	23.8
投資性房地產租金收入	281	291	(3.4)
淨投資收益	20,745	19,720	5.2
已實現收益	1,266	11,592	(89.1)
未實現 (損失) / 收益	(582)	278	(309.4)
計提投資資產減值準備	(28)	-	/
其他收益 ^{註1、2}	240	209	14.8
總投資收益	21,641	31,799	(31.9)
淨投資收益率 (年化) (%) ^{註1、3}	4.6	4.9	(0.3pt)
總投資收益率 (年化) (%) ^{註3}	4.7	6.6	(1.9pt)
淨值增長率 (年化) (%) ^{註3、4}	3.9	8.0	(4.1pt)

註：

- 1、去年同期數據已重述。
- 2、其他收益包括貨幣資金及買入返售金融資產的利息收入和權益法下對聯營 / 合營企業的投資收益等。
- 3、淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨 / 總投資收益率、淨值增長率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。
- 4、淨值增長率 = 總投資收益率 + 當期計入其他綜合收益的可供出售金融資產公允價值變動淨額 / 平均投資資產。

2、太保壽險

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
淨投資收益 ^{註1}	19,116	16,246	17.7
淨投資收益率 (年化) (%) ^{註1、2}	4.8	4.8	-
總投資收益 ^{註1}	19,951	23,805	(16.2)
總投資收益率 (年化) (%) ^{註1、2}	4.9	6.0	(1.1pt)

註：

- 1、去年同期數據已重述。
- 2、淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨 / 總投資收益率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。

3、太保產險

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
淨投資收益 ^{註1}	2,438	2,283	6.8
淨投資收益率 (年化) (%) ^{註1、2}	4.8	5.0	(0.2pt)
總投資收益	2,759	4,433	(37.8)
總投資收益率 (年化) (%) ^{註2}	5.1	7.5	(2.4pt)

註：

- 1、去年同期數據已重述。
- 2、淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨 / 總投資收益率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。

(三) 集團合併總投資收益率

單位：百分比

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (pt)
總投資收益率 (年化)	4.7	6.6	(1.9pt)
固定收益類 ^{註1}	5.2	5.4	(0.2pt)
權益投資類 ^{註1、2}	2.1	15.0	(12.9pt)
投資性房地產 ^{註1}	9.1	9.1	-
現金、現金等價物及其他 ^{註1}	0.8	1.0	(0.2pt)

註：

- 1、未考慮賣出回購的影響。
- 2、去年同期數據已重述。

三、第三方管理資產

(一) 太保資產第三方管理資產

太保資產堅持以客戶需求為導向，以公司多年實踐中培育的主動投資能力為依託，在注重控制風險的前提下，著力創新，提升資產管理產品供給和服務能力。2016年上半年末，太保資產第三方管理資產規模達到1,601.71億元，較上年末增長6.9%；上半年實現第三方管理費收入1.94億元，同比增長20.5%。

2016年上半年，太保資產在產品創新方面繼續努力，陸續推出了第三極穩定增值混合型產品、流動性管理產品和權益型絕對收益導向產品等多款創新產品，積極為客戶創造價值，並為客戶提供了靈活多樣的選擇。同時，太保資產第三方客戶結構持續優化，客戶類型涵蓋保險公司、銀行、券商、信託等金融企業以及普通企業客戶。

2016年上半年，太保資產註冊了6個債權投資計劃，註冊規模151.71億元，註冊規模位居行業前列，繼續為保險業支持實體經濟發展做出貢獻。

(二) 長江養老投資管理資產

2016年上半年，長江養老依託集團資源優勢，加快體制機制建設和業務創新，持續提升投資業績、運營效率和服務水平，加強全面風險管理，公司管理資產規模持續增長。

在政策性業務領域，與壽險公司協同成立29家“太平洋-長江養老業務合作中心”，全力推動職業年金業務，積極準備基本養老保險基金及其他社會保障基金的管理業務。在企業年金領域，著力開展存量客戶挖潛工作，努力開拓新業務，進一步豐富養老金產品線，多款新設養老金產品獲得人社部批復。在養老保障業務領域，穩步發展團體養老保障管理業務，積極推動員工持股計劃產品，尤其在創新型團體養老保障管理領域展現出較強的競爭優勢；大力開拓個人養老保障管理業務，加強與互聯網平臺等多方機構營銷合作，較2015年全年銷售規模增長超過300%。

截至2016年上半年末，長江養老第三方投資管理資產達到1,044.44億元，較上年末增長24.8%；第三方受託管理資產達到631.07億元，較上年末增長3.7%。

6

專項分析

一、與公允價值計量相關的項目

單位：人民幣百萬元

	2016年6月30日	2015年12月31日	當期變動	公允價值變動對當期利潤的影響金額 ^註
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	22,518	22,215	303	(582)
可供出售金融資產	252,990	218,062	34,928	(28)
金融資產小計	275,508	240,277	35,231	(610)

註：可供出售金融資產公允價值變動對當期利潤的影響為計提的資產減值準備。

二、償付能力

本公司根據保監會相關規定的要求計算和披露核心資本、實際資本、最低資本和償付能力充足率。根據保監會的規定，中國境內保險公司的償付能力充足率必須達到規定的水平。

單位：人民幣百萬元

	2016年6月30日	2015年12月31日	變動原因
太保集團			
核心資本	270,132	255,940	
實際資本	278,732	264,540	當期盈利、向股東分紅及投資資產公允價值變動
最低資本	95,740	88,419	產、壽險業務發展
核心償付能力充足率(%)	282	289	
綜合償付能力充足率(%)	291	299	
太保壽險			
核心資本	205,401	192,824	
實際資本	210,001	197,424	當期盈利、向股東分紅及投資資產公允價值變動
最低資本	82,430	75,295	保險業務增長
核心償付能力充足率(%)	249	256	
綜合償付能力充足率(%)	255	262	
太保產險			
核心資本	32,852	33,146	
實際資本	36,852	37,146	當期盈利、向股東分紅及投資資產公允價值變動
最低資本	13,144	13,016	保險業務增長
核心償付能力充足率(%)	250	255	
綜合償付能力充足率(%)	280	285	

本公司控股子公司太保壽險、太保產險、太保安聯健康險 2016 年第二季度償付能力信息詳見本公司在上證所網站（www.sse.com.cn）、聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.cpic.com.cn）披露的相關償付能力報告摘要。

三、價格風險敏感性分析

下表為價格風險的敏感性分析，在其他變量不變的假設下，本集團各報告期末全部權益資產^{註1}在股票價格上下變動10%時（假設權益資產與股票價格同比例變動），將對本集團利潤總額和股東權益產生的稅前影響^{註2}。

單位：人民幣百萬元

2016年1-6月/2016年6月30日		
市價	對利潤總額的影響	對股東權益的影響
+10%	362	3,523
-10%	(362)	(3,523)

註：

- 1、權益資產未包含債券基金、理財產品、優先股和其他權益投資等。
- 2、考慮了股票價格變動造成的影響中歸屬於保戶的部分。

四、保險合同負債

本公司的保險合同負債包括未到期責任準備金、未決賠款準備金和長期人壽保險合同準備金；其中人壽保險業務需要計提該三種準備金，財產保險業務需要計提前兩種準備金。

截至2016年6月30日，太保壽險保險合同負債餘額為5,941.63億元，較上年末增長8.3%；太保產險保險合同負債餘額為731.58億元，較上年末增長1.4%。保險合同負債增長主要是業務規模的擴大和保險責任的累積所致。

此外，本公司於資產負債表日對各類保險合同準備金進行總體上的負債充足性測試。測試結果顯示計提的各類保險合同準備金是充足的，無需額外增提。

單位：人民幣百萬元

	2016年6月30日	2015年12月31日	同比(%)
太保壽險			
未到期責任準備金	3,230	2,094	54.3
未決賠款準備金	2,042	1,604	27.3
長期人壽保險合同準備金	588,891	545,127	8.0
太保產險			
未到期責任準備金	38,886	37,606	3.4
未決賠款準備金	34,272	34,541	(0.8)

五、投資合同負債

本公司的投資合同負債主要包括有關合同的非保險部分和未通過重大保險風險測試的合同。

單位：人民幣百萬元

	2015年 12月31日	本期增加額			本期減少額		2016年 6月30日
		收到存款	利息支出	其他	存款給付	保單費扣除	
投資合同負債	40,033	8,870	1,024	41	(3,685)	(125)	46,158

六、再保險業務

2016 年上半年，本公司分出保費如下表：

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
太保壽險	1,086	694	56.5
傳統型保險	776	528	47.0
其中：長期健康型保險	509	508	0.2
分紅型保險	119	126	(5.6)
萬能型保險	1	1	-
短期意外與健康險	190	39	387.2
太保產險	6,775	6,840	(1.0)
機動車輛險	2,998	2,891	3.7
非機動車輛險	3,777	3,949	(4.4)

太保壽險分出保費增加的原因是傳統險分保比例上升，太保產險分出保費減少的原因是業務增速放緩。

2016 年上半年，本公司分入保費如下表：

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2016 年	2015 年	同比 (%)
太保產險	60	128	(53.1)
機動車輛險	-	-	/
非機動車輛險	60	128	(53.1)

截至上半年末，本公司再保險資產如下表：

單位：人民幣百萬元

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日	同比 (%)
太保壽險			
再保險公司應佔保險合同負債			
未到期責任準備金	127	65	95.4
未決賠款準備金	60	15	300.0
長期人壽保險合同準備金	8,478	7,743	9.5
太保產險			
再保險公司應佔保險合同負債			
未到期責任準備金	4,763	4,304	10.7
未決賠款準備金	6,171	6,442	(4.2)

本公司根據保險法規的規定及本公司業務發展需要，決定本公司的自留風險保額及再保險的分保比例。為降低再保險的集中度風險，本公司還與多家行業領先的國際再保險公司簽訂了再保險協議。本公司選擇再保險公司的標準包括財務實力、服務水平、保險條款、理賠效率及價格。在一般情況下，紀錄良好的國內再保險公司或被評為 A- 或更高評級的國際再保險公司才能成為本公司的再保險合作夥伴。除中國再保險（集團）公司及其附屬子公司中國人壽再保險股份有限公司和中國財產再保險股份有限公司外，本公司選擇的國際再保險合作夥伴還包括瑞士再保險公司及慕尼黑再保險公司等。



內含價值

1

關於報告內含價值評估的獨立精算審閱意見

中國太平洋保險（集團）股份有限公司

董事

韜睿惠悅管理諮詢（深圳）有限公司北京分公司（下稱“韜睿惠悅”或“我們”）受中國太平洋保險（集團）股份有限公司（下稱“太保集團”）委託，對太保集團進行了截至 2016 年 6 月 30 日內含價值評估審閱。

這份審閱意見僅為太保集團基於雙方簽訂的服務協議出具，同時闡述了我們的工作範圍和審閱意見。在相關法律允許的最大範圍內，我們對除太保集團以外的任何方不承擔或負有任何與我們的審閱工作、該工作所形成的意見、或該報告中的任何聲明有關的責任、盡職義務、賠償責任。

工作範圍

韜睿惠悅的工作範圍包括：

- 按中國保險監督管理委員會 2005 年 9 月頒佈的《人身保險內含價值報告編制指引》審閱截至 2016 年 6 月 30 日太保集團內含價值和中國太平洋人壽保險有限公司（下稱“太保壽險”）半年新業務價值所採用的評估方法；
- 審閱截至 2016 年 6 月 30 日太保集團內含價值和太保壽險半年新業務價值所採用的各種經濟和營運假設；
- 審閱太保集團計算的截至 2016 年 6 月 30 日太保壽險有效業務價值和半年新業務價值結果，以及太保壽險有效業務價值和半年新業務價值敏感性分析結果。

審閱意見

經審閱，韜睿惠悅認為太保集團在編制截至 2016 年 6 月 30 日集團內含價值和太保壽險半年新業務價值過程中：

- 所採用的內含價值計算方法與傳統靜態型內含價值計算原則一致，並且符合中國保監會頒發的《人身保險內含價值報告編制指引》中的相關規定。鑒於截至 2016 年 6 月 30 日，有關中國風險導向的償付能力體系（下稱“償二代”）下如何計算內含價值的指導意見尚未發佈，太保集團內含價值和太保壽險半年新業務價值的分析中沒有考慮償二代的影響。太保集團所採用的評估方法為當前中國的人壽保險公司評估內含價值通常採用的一種評估方法；
- 各種營運假設的設定考慮到公司過去的經驗、現在的情況以及對未來的展望；
- 經濟假設的設定與可獲得的市場信息一致。

韜睿惠悅對截至 2016 年 6 月 30 日太保集團內含價值和太保壽險半年新業務價值的評估結果進行了合理性檢查和分析。韜睿惠悅認為這些結果符合 2016 年中期報告“內含價值”章節中闡述的評估方法和評估假設，在此基礎上，認為總體評估結果是合理的。

韜睿惠悅同時確認在 2016 年中期報告“內含價值”章節中披露的內含價值結果與韜睿惠悅審閱的內容無異議。

韜睿惠悅的審閱意見依賴於太保集團提供的各種經審計和未經審計的數據和資料的準確性。

代表韜睿惠悅

MICHAEL FREEMAN FIAA

崔巍 FSA, FCAA

2016 年 8 月 17 日

2

太保集團 2016 年半年度內含價值報告

一、背景

作為向投資者提供瞭解本公司經濟價值和業務成果的輔助工具，本公司根據證監會對上市保險公司信息披露的有關規定以及保監會頒發的《人身保險內含價值報告編制指引》（保監發[2005]83號）（簡稱“內含價值指引”）中的相關規定，編制了截至2016年6月30日太保集團內含價值信息，並在本章節披露。本公司聘請了韜睿惠悅諮詢公司（Willis Towers Watson）對本公司截至2016年6月30日內含價值的評估方法、評估假設和評估結果的合理性進行了審閱，並對本次評估出具了獨立精算審閱意見。

鑒於截至2016年6月30日，有關中國風險導向的償付能力體系（下簡稱“償二代”）下計算內含價值的指導意見尚未發佈，本內含價值報告未考慮償二代要求對於內含價值的影響，責任準備金和最低償付能力額度的計量方法維持償二代實施前的相關規定。

本公司內含價值指經調整後淨資產價值與太保集團應佔太保壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值兩者之和。太保壽險的有效業務價值和半年新業務價值的定義分別是截至評估時點的有效業務和評估時點前六個月的業務相對應的未來稅後可分配利潤的貼現值，其中可分配利潤是基於責任準備金和最低償付能力計量標準而確定的。內含價值不包括未來銷售的新業務價值。

在計算太保壽險的有效業務價值和半年新業務價值時，本公司採用了傳統的靜態現金流貼現方法。這種方法通過風險貼現率隱含地考慮了投資保證和保單持有人選擇權的成本、資產負債不匹配的風險、信用風險以及資本佔用成本等。此方法與保監會現行的內含價值指引相吻合，同時這也是目前在國內評估人壽保險公司通常採用的一種評估方法。

內含價值和半年新業務價值能夠從兩個方面為投資者提供有用的信息。第一，內含價值包含的有效業務價值體現了在對未來經驗的最佳估計假設下，公司現有有效業務預期的未來稅後可分配利潤在評估日的貼現值。第二，半年新業務價值提供了衡量保險公司近期的經營活動為股東所創造價值的一個指標，從而也是評價保險公司業務潛力的一個指標。但是，內含價值和半年新業務價值不應被認為可以取代其他衡量公司財務狀況的方法。投資者也不應該單純依賴內含價值和半年新業務價值的信息做出投資決策。

內含價值是基於一組關於未來經驗的假設，以精算方法估算保險公司的經濟價值。但所依據的各種假設具有不確定性，內含價值的估值會隨著關鍵假設的變化而發生重大變化，未來實際的經驗可能與本報告中的評估假設有差異。投資者進行投資決策時應謹慎使用。

財政部與國家稅務總局發佈的《關於保險公司準備金支出企業所得稅稅前扣除有關政策問題的通知》（財稅[2012]45號），要求以中國會計準則下利潤作為計稅基礎。基於上述規定，本公司在編制2016年半年度內含價值報告時，可分配利潤所對應的壽險業務相關合同負債仍然基於責任準備金評估基礎，但其中所得稅的計算基於現行中國會計準則。

二、內含價值及半年新業務價值的評估結果

截至 2016 年 6 月 30 日在風險貼現率為 11% 的情況下，本公司內含價值和太保壽險上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元

評估日	2016 年	2015 年
	6 月 30 日	12 月 31 日
集團經調整的淨資產價值	111,591	115,065
壽險業務經調整的淨資產價值	54,410	59,785
1999 年 6 月前承保的有效業務價值	(4,618)	(4,503)
1999 年 6 月後承保的有效業務價值	129,646	113,762
持有償付能力額度成本	(19,462)	(17,127)
扣除償付能力額度成本後有效業務價值	105,566	92,132
集團持有的壽險業務股份比例	98.29%	98.29%
集團應佔壽險業務扣除償付能力額度成本後的有效業務價值	103,763	90,559
集團內含價值	215,355	205,624
壽險業務內含價值	159,976	151,918
評估日	2016 年	2015 年
	6 月 30 日	6 月 30 日
上半年新業務價值	13,288	8,336
持有償付能力額度成本	(2,024)	(1,109)
扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值	11,264	7,227

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有些細微差別。

本公司經調整淨資產價值是指以本公司按照中國會計準則計量的股東淨所有者權益為基礎，調整按中國會計準則計量的準備金與責任準備金等相關差異後得到，若干資產的價值已調整至市場價值。應注意本公司經調整淨資產價值適用於整個集團（包括太保壽險及其他隸屬於太保集團的業務），而所列示的有效業務價值及新業務價值僅適用於本公司壽險業務，不包括太保集團的其他業務，並且本公司內含價值中也不包括太保壽險有效業務價值中屬於少數股東權益的部分。

三、主要評估假設

在計算截至 2016 年 6 月 30 日內含價值時，本公司假設在中國現行的經濟和法制環境下持續經營。責任準備金和最低償付能力額度的計量方法維持償二代實施之前的相關規定。本公司在設定各種營運精算假設時，主要是以公司各種可靠的經驗分析結果為基礎，並參考了中國保險市場的經驗以及對經驗假設的未來發展趨勢的展望，因此代表了在評估時點可獲取信息基礎上對未來情況預期的最佳估計。

以下匯總了在計算截至 2016 年 6 月 30 日太保壽險有效業務價值以及上半年新業務價值時所採用的主要評估假設：

（一）風險貼現率

計算太保壽險有效業務價值和上半年新業務價值的風險貼現率假設為 11%。

（二）投資收益率

長期險業務的未來投資收益率假設為 2016 年 5.2%，以後年度保持在 5.2% 水平不變。短期險業務的投資收益率假設是參照中國人民銀行在評估日前最近公佈的一年期存款基準利率水平而確定。

這些假設是基於目前的資本市場狀況、本公司當前和預期的資產配置及主要資產類型的預期投資收益率水平而確定。

（三）死亡率

死亡率假設採用中國人壽保險行業標準的生命表《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》的一個百分比表示：

- > 主要人壽保險產品：《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》非年金表的 70%。採用的選擇因子為第一年 50%，第二年 25%；
- > 主要年金產品《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》年金表的 80%，並考慮未來死亡率的改善。

（四）發病率

採用的發病率假設主要根據本公司最近的發病率經驗分析和對目前及未來經驗的展望，視不同產品而定。短期意外險業務和短期健康險業務的賠付率假設在 20% 到 88% 之間。

（五）保單失效和退保率

保單失效和退保率假設是根據本公司最近的經驗分析結果和對目前及未來經驗的展望，按照定價利率水平、產品類別、保單期限和銷售渠道的不同而分別確定。

（六）費用

單位成本假設是基於 2015 年太保壽險的非傭金費用總額、根據本公司最近的費用分析結果而確定。同時，假設單位維持費用未來每年增加 2.5%。

（七）保戶紅利

- > 團體分紅年金業務：80% 的利差益；
- > 其他分紅業務：70% 的利差益和死差益。

（八）稅率

所得稅率假設為每年 25%。投資收益中豁免所得稅比例從 2016 年起為 16.5%。假設的投資收益中豁免所得稅的比例是基於本公司當前和預期的資產配置及主要資產類型的預期投資收益率水平而確定。

意外險業務的稅收及附加比例遵循相關稅務規定。

四、新業務首年年化保費和半年新業務價值

本公司截至 2016 年 6 月 30 日的壽險業務分渠道的上半年新業務首年年化保費和扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元

	上半年新業務首年年化保費		扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值	
	2016 年	2015 年	2016 年	2015 年
個人業務	29,779	16,993	11,026	6,867
法人渠道業務	7,884	6,178	238	360
合計	37,663	23,171	11,264	7,227

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有細微差異。

五、敏感性分析

針對主要評估假設未來可能的變化，本公司對壽險業務截至 2016 年 6 月 30 日有效業務價值和半年新業務價值的影響進行了評估。在每一項敏感性情景分析中，只對相關的假設進行調整，其他假設均保持不變。

下表匯總了截至 2016 年 6 月 30 日太保壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值及半年新業務價值在各種敏感性情景測試下的分析結果：

單位：人民幣百萬元

	有效業務價值	半年新業務價值
情形 1：基礎假設	105,566	11,264
風險貼現率情形 2 “-10.5%”	110,713	12,025
風險貼現率情形 3 “-11.5%”	100,767	10,559
投資收益率情形 2 “+25 個基點”	113,841	12,132
投資收益率情形 3 “-25 個基點”	97,290	10,401
死亡率情形 “-10%”	106,491	11,411
疾病發生率情形 “-10%”	107,162	11,596
退保與失效率情形 “-10%”	105,086	11,310
費用情形 “-10%”	107,467	12,120
分紅比例情形 “+5 個百分點”	100,565	10,881
短期險賠付率情形 “-10%”	105,706	11,458
償付能力情形 “最低標準的 150%”	95,835	10,252

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有細微差異。

公司治理





1

利潤分配方案執行情況

根據 2015 年度股東大會通過的《2015 年度利潤分配預案的議案》，本公司按每股 1.00 元（含稅）進行現金股利分配。該分配方案已於近日實施完畢。

2

半年度擬定的利潤分配預案、公積金轉增股本預案

本公司 2016 年半年度不進行利潤分配，亦不實施公積金轉增股本。

3

關連交易

報告期內，本公司根據《香港上市規則》第 14A 章“關連交易”項下之規定，公佈了持續關連交易情況（詳情請參考本公司於 2016 年 4 月 27 日在聯交所網站發佈的《過往持續關連交易》公告及於 2016 年 7 月 29 日在聯交所網站發佈的《持續關連交易》公告），除上述公告內容外，本公司無其他需要年度申報、公告或取得獨立股東批准的關連交易。

4

會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設，用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團 2016 年 6 月 30 日根據當前信息對上述有關假設進行了調整，上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入本期利潤表。此項會計估計變更增加 2016 年 6 月 30 日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約 40.31 億元，減少 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間的利潤總額合計約 40.31 億元。

5

重大訴訟、仲裁和媒體質疑事項

報告期內本公司無須披露的重大訴訟、仲裁和媒體質疑事項。

6

股權激勵計劃

報告期內本公司無須披露的股權激勵計劃。

7

重大合同情況

報告期內本公司無須披露的重大合同情況。

8

承諾事項

報告期內本公司無須披露的承諾事項。

9

處罰及整改情況

報告期內本公司無須披露的處罰或整改事項。

10

審閱帳目

本公司審計委員會已在內部審計師與外部審計師在場的情況下審閱了本公司的主要會計政策及截至 2016 年 6 月 30 日止六個月期間的未經審核財務報表。

11

太保產險增資安信農險

2016 年 4 月 28 日，太保產險與安信農險簽署《中國太平洋財產保險股份有限公司與安信農業保險股份有限公司之增資擴股協議》。太保產險對其子公司安信農險進行增資（以下簡稱“本次增資”）。安信農險本次增發共計 20,000 萬股股份，太保產險以 39,805.71 萬元認購其中的 19,323.16 萬股股份。本次增資前，安信農險的註冊資本為人民幣 50,000 萬元，太保產險持有安信農險 17,166.92 萬股股份，持股比例為 34.34%，本公司間接持有安信農險 33.825% 的股份；本次增資完成後，安信農險的註冊資本將增加至 70,000 萬元，太保產險將持有安信農險 36,490.08 萬股股份，持股比例為 52.13%，本公司將間接持有安信農險 51.348% 的股份。本次增資事宜近日已取得保監會的批准。

12

太保產險參與發起設立保險公司

2016年6月7日，太保產險與百度鵬寰資產管理（北京）有限公司簽署了相關發起人協議。太保產險擬與百度鵬寰資產管理（北京）有限公司共同發起設立一家股份制財產保險公司（以下簡稱“投資標的”）。太保產險本次投資金額不少於1,000,000,000元，佔投資標的總股本的比例不低於50%。本次投資事宜尚需取得保監會的批准。

13

實施營業稅改征增值稅

根據中華人民共和國財政部、國家稅務總局《關於全面推開營業稅改征增值稅試點的通知》（財稅[2016]36號），自2016年5月1日起，在全國範圍內全面推開營業稅改征增值稅試點，包括金融業在內的全部營業稅納稅人，納入試點範圍，由繳納營業稅改為繳納增值稅。本公司已順利完成營業稅改征增值稅的切換。

14

公司持有其他上市公司股權、參股金融企業股權情況

（一）證券投資情況（列示於以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產）

單位：人民幣百萬元

序號	證券品種	證券代碼	證券簡稱	最初投資成本	持有數量 (百萬張/百萬股)	期末賬面價值	佔期末證券總 投資比例(%)	報告期 損益
1	股票	300383	光環新網	100.00	3.19	121.05	3.48	21.05
2	股票	002572	索菲亞	65.19	1.37	76.64	2.20	7.57
3	股票	002127	南極電商	68.51	7.60	76.38	2.20	8.05

序號	證券品種	證券代碼	證券簡稱	最初投資成本	持有數量 (百萬張/百萬股)	期末賬面價值	佔期末證券總 投資比例(%)	報告期 損益
4	股票	000858	五糧液	64.11	2.25	73.09	2.10	7.33
5	股票	600297	廣匯汽車	65.86	7.86	68.44	1.97	2.58
6	股票	000967	盈峰環境	60.25	2.81	62.33	1.79	(9.23)
7	股票	002303	美盈森	45.98	4.92	60.46	1.74	(7.98)
8	可轉債	110032	三一轉債	54.73	0.54	57.65	1.66	2.92
9	股票	000418	小天鵝 A	35.16	1.53	50.00	1.44	14.33
10	股票	002508	老闆電器	36.56	1.24	45.78	1.32	5.68
期末持有的其他證券投資				2,802.10	202.47	2,784.60	80.10	(168.13)
報告期已出售證券投資損益				不適用	不適用	不適用	不適用	(80.14)
合計				3,398.45	235.78	3,476.42	100.00	(195.97)

註:

- 1、本表反映本公司列示於以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產的股票、權證和可轉換債券(可轉債)的情況。
- 2、其他證券投資指除前十大證券以外的其他證券投資。
- 3、報告期損益包括該項投資在報告期內的分紅和公允價值變動損益。

(二) 證券投資情況(列示於可供出售金融資產)

單位: 人民幣百萬元

序號	證券代碼	證券簡稱	最初投資成本	佔該公司股權 比例(%)	期末賬面價值	報告期損益	報告期所有者 權益變動	股份來源
1	600153	建發股份	993	5.79	1,970	16	(443)	市場買入
2	601166	興業銀行	1,137	0.41	1,201	80	(208)	
3	601006	大秦鐵路	1,436	1.24	1,187	(140)	(496)	
4	000423	東阿阿膠	820	3.21	1,109	-	10	
5	600036	招商銀行	652	0.25	917	83	(146)	
6	600535	天士力	948	2.14	790	7	(113)	
7	600900	長江電力	736	0.67	779	1	(35)	
8	600309	萬華化學	598	1.36	511	(14)	4	
9	601318	中國平安	438	0.12	425	(16)	(30)	
10	600887	伊利股份	344	0.41	412	11	5	

註:

- 1、本表反映本公司列示於可供出售金融資產的持有其他上市公司(前十大)股權情況。
- 2、報告期損益指該項投資在報告期內的分紅及買賣價差收入。

(三) 持有非上市金融企業股權情況

單位: 人民幣百萬元

持有對象名稱	最初投資成本	期初持有數量 (百萬股)	期初佔該公司股權 比例(%)	期末持有數量 (百萬股)	期末佔該公司股權 比例(%)	期末賬面價值	報告期損益	報告期所有者 權益變動	會計核算科目	股份來源
杭州銀行股份有限公司	1,300	120	5.09	120	5.09	1,567	-	(180)	可供出售金融資產	定向增發及配股
上海農村商業銀行股份有限公司	2,117	350	7.00	350	7.00	2,625	70	(140)	可供出售金融資產	定向增發及股權受讓

註: 屬於保險資金運用, 不含聯營、合營及子公司。

15

董事、監事及高級管理人員於股份、相關股份或債權證的權益及淡倉

於 2016 年 6 月 30 日，本公司董事、監事及高級管理人員在本公司或其相關法團（定義見《證券及期貨條例》第 XV 部分）的股份、相關股份或債權證中概無擁有任何根據《證券及期貨條例》第 352 條規定須在存置之權益登記冊中記錄，或根據《證券交易的標準守則》的規定需要通知本公司和聯交所之權益或淡倉。

董事、監事及高級管理人員在 A 股的持股情況見本報告“董事、監事和高級管理人員情況”部分。

16

主要股東及其他人士於股份及相關股份擁有的權益及淡倉

就本公司董事所知，於 2016 年 6 月 30 日，下列人士（本公司的董事、監事及高級管理人員除外）於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第 XV 部第 2 及第 3 分部須向本公司披露之權益或淡倉，或根據《證券及期貨條例》第 336 條記錄於本公司存置之權益或淡倉：

主要股東名稱	身份	股份類別	股份數目	佔類別發行股份的比例 (%)	佔發行總股份的比例 (%)
Citigroup Inc. ^{註1}	對股份持有保證權益的人、Citigroup Inc. 所控制的法團的權益及保管人—法團 / 核准借出代理人	H 股	368,077,522(L)	13.26(L)	4.06(L)
			2,306,357(S)	0.08(S)	0.03(S)
			359,638,570(P)	12.95(P)	3.97(P)
Schroders Plc ^{註2}	投資經理	H 股	277,787,018(L)	10.00(L)	3.07(L)
Norges Bank	實益擁有人	H 股	250,657,584(L)	9.03(L)	2.77(L)
JPMorgan Chase & Co. ^{註3}	實益擁有人、投資經理及保管人—法團 / 核准借出代理人	H 股	215,836,210(L)	7.77(L)	2.38(L)
			5,041,828(S)	0.18(S)	0.06(S)
			164,855,684(P)	5.94(P)	1.82(P)
Blackrock, Inc. ^{註4}	Blackrock, Inc. 所控制的法團的權益	H 股	170,317,953(L)	6.14(L)	1.88(L)
GIC Private Limited	投資經理	H 股	166,801,000(L)	6.01(L)	1.84(L)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉；(P) 代表可供借出的股份

註：

1、根據《證券及期貨條例》XV 部，截至 2016 年 6 月 30 日，Citigroup Inc. 被視為或當作於本公司共 368,077,522 股 H 股（長倉）及 2,306,357 股 H 股（淡倉）中擁有權益。計入該 368,077,522 股 H 股中，359,638,570 股 H 股為《證券及期貨（權益披露—證券借貸）規則》第 5(4) 條所指之可借出股份。Citigroup Inc. 直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Citigroup Global Markets Hong Kong Limited	331,509(L)
	89,040(S)
Citigroup Global Markets Limited	6,717,243(L)
	1,206,792(S)
Citigroup Global Markets Inc.	0(L)
	0(S)

控制之附屬公司名稱	股份數目
Morgan Stanley Smith Barney Holdings LLC	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Inc.	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	6,717,243(L) 1,206,792(S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	6,717,243(L) 1,206,792(S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	6,717,243(L) 1,206,792(S)
Citigroup Global Markets (International) Finance AG	6,822,243(L) 1,206,792(S)
Citigroup Global Markets International LLC	6,717,243(L) 1,206,792(S)
Citigroup Financial Products Inc.	7,153,752(L) 1,295,832(S)
Citigroup Global Markets Holdings Inc.	7,153,752(L) 1,295,832(S)
Citibank N.A.	360,819,570(L) 1,010,525(S)
Citicorp Holdings Inc.	360,923,770(L) 1,010,525(S)
Citigroup Alternative Investments LLC	0(L) 0(S)
Citigroup Investments Inc.	0(L) 0(S)
Automated Trading Desk Financial Services, LLC	0(L) 0(S)
Automated Trading Desk, LLC	0(L) 0(S)
Automated Trading Desk Holdings, Inc.	0(L) 0(S)
Citigroup Acquisition LLC	0(L) 0(S)
Citigroup Trust - Delaware, National Association	0(L) 0(S)
Citicorp Trust, National Association	0(L) 0(S)
Citicorp Trust South Dakota	0(L) 0(S)
Citibank N.A.	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Asia Limited	105,000(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Hong Kong Holdings Limited	105,000(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Overseas Finance Limited	105,000(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Overseas Finance Limited	105,000(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Switzerland Holding GmbH	105,000(L) 0(S)

控制之附屬公司名稱	股份數目
Cititrust (Bahamas) Limited	0(L) 0(S)
Citigroup Participation Luxembourg Limited	104,200(L) 0(S)
Citigroup International Luxembourg Limited	104,200(L) 0(S)
Citigroup Overseas Investments Bahamas Inc.	104,200(L) 0(S)
Citibank Overseas Investment Corporation	104,200(L) 0(S)
Cititrust (Switzerland) Limited	104,200(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Deutschland AG	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Finance Corporation & Co. beschränkt haftende KG	0(L) 0(S)
Citigroup Derivatives Markets Inc.	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Europe Finance Limited	0(L) 0(S)
Citigroup Global Markets Switzerland Holding GmbH	0(L) 0(S)
Citigroup First Investment Management Limited	0(L) 0(S)
Citibank (Switzerland) AG	0(L) 0(S)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉；

2、根據《證券及期貨條例》XV 部，截至 2016 年 6 月 30 日，Schroders Plc 被視為或當作於本公司共 277,787,018 股 H 股（長倉）中擁有權益。Schroders Plc 直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Schroder Administration Limited	277,787,018(L)
Schroder International Holdings Limited	117,451,218(L)
Schroder Holdings (Bermuda) Limited	117,451,218(L)
Schroder International Holdings (Bermuda) Limited	117,451,218(L)
Schroder Investment Management Limited	101,175,400(L)
Schroder Investment Management Limited	59,160,400(L)
Schroder Investment Management North America Limited	59,160,400(L)
Schroder Investment Management (Singapore) Limited	39,379,600(L)
Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited	78,071,618(L)

(L) 代表長倉

3、根據《證券及期貨條例》XV 部，截至 2016 年 6 月 30 日，JPMorgan Chase & Co. 被視為或當作於本公司共 215,836,210 股 H 股（長倉）及 5,041,828 股 H 股（淡倉）中擁有權益。計入該 215,836,210 股 H 股中，164,855,684 股 H 股為《證券及期貨（權益披露—證券借貸）規則》第 5(4) 條所指之可借出股份。JPMorgan Chase & Co. 直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
J.P. Morgan Securities LLC	5,702,122(L) 10,620(S)

控制之附屬公司名稱	股份數目
J.P. Morgan Clearing Corp	91,620(L) 0(S)
J.P. Morgan Investment Management Inc.	21,000(L) 0(S)
J.P. Morgan Whitefriars Inc.	31,026,639(L) 1,891,208(S)
J.P. Morgan Securities plc	14,139,145(L) 3,140,000(S)
J.P. Morgan Securities plc	14,139,145(L) 3,140,000(S)
JPMorgan Chase Bank, N.A.	164,855,684(L) 0(S)
J.P. Morgan Capital Financing Limited	14,139,145(L) 3,140,000(S)
Bank One International Holdings Corporation	59,304,929(L) 8,171,208(S)
J.P. Morgan International Inc.	59,304,929(L) 8,171,208(S)
J.P. Morgan Chase International Holdings	14,139,145(L) 3,140,000(S)
J.P. Morgan Securities LLC	91,620(L) 0(S)
J.P. Morgan Broker-Dealer Holdings Inc	5,793,742(L) 10,620(S)
J.P. Morgan Capital Holdings Limited	14,139,145(L) 3,140,000(S)
J.P. Morgan Capital Holdings Limited	14,139,145(L) 3,140,000(S)
JPMorgan Asset Management Holdings Inc	21,000(L) 0(S)
J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited	14,139,145(L) 3,140,000(S)
J.P. Morgan Overseas Capital Corporation	45,165,784(L) 5,031,208(S)
JPMorgan Chase Bank, N.A.	59,304,929(L) 8,171,208(S)
J.P. Morgan International Finance Limited	59,304,929(L) 8,171,208(S)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉

4、根據《證券及期貨條例》第 XV 部，截至 2016 年 6 月 30 日，Blackrock, Inc. 被視為或當作於本公司共 170,317,953 股 H 股（長倉）中擁有權益。Blackrock, Inc. 直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Trident Merger, LLC	1,145,400(L)
BlackRock Investment Management, LLC	1,145,400(L)
BlackRock Holdco 2, Inc.	169,172,553(L)
BlackRock Financial Management, Inc.	166,131,153(L)
BlackRock Financial Management, Inc.	3,041,400(L)
BlackRock Holdco 4, LLC	10,806,766(L)
BlackRock Holdco 6, LLC	100,806,766(L)
BlackRock Delaware Holdings Inc.	100,806,766(L)
BlackRock Institutional Trust Company, National Association	48,173,966(L)

控制之附屬公司名稱	股份數目
BlackRock Fund Advisors	52,632,800(L)
BlackRock Capital Holdings, Inc.	508,000(L)
BlackRock Advisors, LLC	508,000(L)
BlackRock International Holdings, Inc.	64,816,387(L)
BR Jersey International Holdings L.P.	64,816,387(L)
BlackRock Cayco Limited	3,118,600(L)
BlackRock Trident Holding Company Limited	3,118,600(L)
BlackRock Japan Holdings GK	3,118,600(L)
BlackRock Japan Co., Ltd.	3,118,600(L)
BlackRock Canada Holdings LP	236,523(L)
BlackRock Canada Holdings ULC	236,523(L)
BlackRock Asset Management Canada Limited	236,523(L)
BlackRock Australia Holdco Pty. Ltd.	443,400(L)
BlackRock Investment Management (Australia) Limited	443,400(L)
BlackRock (Singapore) Holdco Pte. Ltd.	7,658,066(L)
BlackRock Asia-Pac Holdco, LLC	7,658,066(L)
BlackRock HK Holdco Limited	7,658,066(L)
BlackRock Asset Management North Asia Limited	4,539,466(L)
BlackRock Group Limited	56,478,398(L)
BlackRock (Netherlands) B.V.	4,164,800(L)
BlackRock Advisors (UK) Limited	23,784,241(L)
BlackRock International Limited	129,000(L)
BlackRock International Limited	1,045,700(L)
BlackRock Luxembourg Holdco S.à r.l.	16,726,580(L)
BlackRock Investment Management Ireland Holdings Limited	15,984,980(L)
BlackRock Asset Management Ireland Limited	15,984,980(L)
BLACKROCK (Luxembourg) S.A.	728,000(L)
BlackRock Investment Management (UK) Limited	1,283,800(L)
BlackRock Investment Management (UK) Limited	9,344,277(L)
BlackRock Asset Management Deutschland AG	139,200(L)
BlackRock Fund Managers Limited	1,144,600(L)
BlackRock Life Limited	129,000(L)
BlackRock UK Holdco Limited	13,600(L)
BlackRock Asset Management (Schweiz) AG	13,600(L)

(L) 代表長倉

除上述披露外，於 2016 年 6 月 30 日，本公司並不知悉任何其他人士（本公司董事、監事及高級管理人員除外）於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第 336 條規定須記錄於登記冊內之權益或淡倉。

有關本公司前十名股東的持股情況見本年報“股份變動及股東情況”部分。

17

購買、贖回或出售本公司上市證券

本報告期內，本公司及附屬子公司未購買、贖回或出售本公司任何上市股份。



股份變動及股東情況

1

股本變動情況

截至報告期末，本公司股份情況如下：

單位：股

	本次變動前		本次變動增減 (+, -)					本次變動後	
	數量	比例 (%)	發行 新股	送 股	公 積 金 轉 股	其 他	小 計	數量	比例 (%)
一、有限售條件股份									
1、國家 持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2、國有法 人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3、其他內 資持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其中：									
境內法人 持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
境內自然 人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4、外資 持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其中：									
境外法人 持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
境外自然 人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合計	-	-	-	-	-	-	-	-	-
二、無限售條件流通股份									
1、人民幣 普通股	6,286,700,000	69.37	-	-	-	-	-	6,286,700,000	69.37
2、境內 上市 的外資 股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3、境 外 上市 的外資 股 (H股)	2,775,300,000	30.63	-	-	-	-	-	2,775,300,000	30.63
4、其他	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合計	9,062,000,000	100.00	-	-	-	-	-	9,062,000,000	100.00
三、股份 總數	9,062,000,000	100.00	-	-	-	-	-	9,062,000,000	100.00

(二) 控股股東及實際控制人變更情況

本公司股權結構較為分散，公司主要股東的各個最終控制人都無法實際支配公司行為，因此本公司不存在控股股東，也不存在實際控制人。

2

股東情況

(一) 股東數量和持股情況

截至報告期末本公司無有限售條件的股份。

單位：股

報告期末股東總數：105,504 家（其中 A 股股東 99,792 家，H 股股東 5,712 家）

報告期末前十名股東持股情況

股東名稱	持股 比例 (%)	持股總數	報告期內 增減(+,-)	持有有 限售條 件股份 數量	質押 或凍 結的 股份 數量	股份 種類
香港中央結算(代理人) 有限公司	30.60	2,772,971,836	+609,000	-	-	H 股
華寶投資有限公司	14.17	1,284,277,846	-	-	-	A 股
申能(集團)有限公司	13.52	1,225,082,034	-	-	-	A 股
上海海煙投資管理有限 公司	5.17	468,828,104	-	-	-	A 股
上海國有資產經營有限 公司	4.68	424,099,214	-	-	-	A 股
中國證券金融股份有限 公司	3.08	279,363,615	+65,757,783	-	-	A 股
上海久事(集團)有限 公司	2.77	250,949,460	-	-	-	A 股
雲南紅塔集團有限公司	1.73	156,684,390	-	-	-	A 股
中央匯金資產管理有限 責任公司	1.22	110,741,200	-	-	-	A 股
天安財產保險股份有限 公司-保贏 1 號	0.81	73,255,131	+29,255,330	-	-	A 股
上述股東關聯關係或一致行動 關係的說明	本公司未知上述股東存在關聯關係或一致行動關係。					

註：

- 截至報告期末，本公司未發行優先股。
- 前十名股東持股情況根據中國證券登記結算有限責任公司上海分公司（A 股）和香港中央證券登記有限公司（H 股）的登記股東名冊排列。
- 香港中央結算（代理人）有限公司所持股份為代客戶持有。因聯交所並不要求客戶向香港中央結算（代理人）有限公司申報所持有股份是否有質押及凍結情況，因此香港中央結算（代理人）有限公司無法統計或提供質押或凍結的股份數量。根據《證券及期貨條例》第 XV 部的規定，當其持有股份的性質發生變化（包括股份被質押），大股東要向聯交所及公司發出通知。截至報告期末，公司未知悉大股東根據《證券及期貨條例》第 XV 部發出的上述通知。
- 本公司股東上海國有資產經營有限公司於 2015 年 12 月 10 日完成以所持本公司部分 A 股股票為標的發行可交換公司債券的發行工作，將其持有的預備用於交換的共計 112,000,000 股本公司 A 股股票及其孳息作為擔保及信託財產，以中國國際金融有限公司名義持有，並以“上海國資-中金公司-15 國資 EB 擔保及信託財產專戶”作為證券持有人登記在本公司證券持有人名冊上。詳情請參見本公司於 2015 年 12 月 15 日發佈的《關於本公司股東完成可交換債券發行及公司股東對持有的部分本公司 A 股股票辦理擔保及信託登記的公告》。



董事、監事和高級 管理人員情況



1

公司董事、監事、高級管理人員變動情況

(一) 董事變動情況

無

(二) 監事變動情況

無

(三) 高級管理人員變動情況

姓名	新任職務	變動情況
賀青	副總裁	2016年5月，任命賀青先生為本公司副總裁。
張衛東	風險合規總監	2016年6月，任命張衛東先生為本公司風險合規總監。

姓名	離任職務	變動情況
李潔卿	風險合規總監	2016年6月，因工作變動，李潔卿先生不再擔任本公司風險合規總監。

2

公司董事、監事、高級管理人員持股情況

單位：股

姓名	職務	股份類別	期初持股數	本期增持 股份數量	本期減持 股份數量	期末持股數	變動原因
高國富	董事長、執行董事	A股	90,300	-	-	90,300	-
霍聯宏	執行董事、總裁	A股	103,100	-	-	103,100	-
宋俊祥	職工代表監事	A股	80,000	-	-	80,000	-
吳宗敏	副總裁	A股	68,000	-	-	68,000	-
潘豔紅	副總裁	A股	80,000	-	-	80,000	-
陳巍	審計總監	A股	40,000	-	-	40,000	-
俞斌	助理總裁	A股	3,800	-	-	3,800	-
李潔卿	風險合規總監	A股	20,000	-	-	20,000	-



企業管治情況

1

企業管治概況

本公司根據《中華人民共和國公司法》、《中華人民共和國證券法》、《中華人民共和國保險法》等相關法律法規的要求，構建了由股東大會、董事會、監事會和高級管理層等組成的公司治理體系，形成了權力機構、決策機構、監督機構和執行機構之間相互配合、相互協調、相互制衡的運行機制。本公司通過不斷深化集團化管理的架構，充分整合內部資源，加強與資本市場的交流溝通，形成了較為完善的公司治理結構。

報告期內，本公司共召開 1 次股東大會、2 次董事會、2 次監事會，相關會議決議均按監管要求在上證所網站、聯交所網站和相關的信息披露媒體上予以公佈。股東大會、董事會、監事會及高級管理層按照《公司章程》賦予的職責，依法獨立運作，履行各自的權利、義務，沒有違法、違規的情況發生。

本公司已自 2016 年 1 月 1 日在實際運行中遵循《企業管治守則》第 C.3.3 關於風險管理和內部控制的最新修訂，且董事會已於 2016 年 7 月分別修訂了審計委員會和風險管理委員會議事規則。其次，根據《企業管治守則》第 A.4.2 條守則條文，每名董事（包括有指定任期的董事）應輪流退任，至少每三年一次。本公司第七屆董事會成員及第七屆監事會成員於 2013 年 5 月 31 日舉行的股東周年大會上選舉，並取得保監會任職資格批復後於 2013 年 7 月開始履職，其三年任期已於 2016 年 7 月屆滿。目前鑒於相關董事候選人及監事候選人的提名工作尚未結束，為保持本公司董事會、監事會工作的連續性，本公司第七屆董事會、監事會需延期換屆選舉，直至本公司股東根據《公司章程》的規定於股東大會上批准組成新一屆董事會、監事會，並取得保監會任職資格批復。同時，本公司第七屆董事會專門委員會和高級管理人員的任期亦相應順延。本公司將儘快完成董事會、監事會換屆選舉工作，並儘快另行發佈載有本公司提呈新一屆董事會、監事會成員詳情的公告和通函。除上述偏離以外，於報告期內，本公司已全面遵守《企業管治守則》中所有守則條文且全面遵守推薦的絕大多數建議最佳常規。

本公司已採納及實行《證券交易的標準守則》，以監管董事及監事之證券交易。在向全體董事及監事作出特定查詢後，各董事及監事確認於報告期間已遵守《證券交易的標準守則》所訂的行為守則。於報告期內，本公司並未發現任何關於董事或監事不全面遵守《證券交易的標準守則》的情況。

董事會下設戰略與投資決策委員會、審計委員會、提名薪酬委員會和風險管理委員會等四個專業委員會，各委員會對專業問題進行深入研究，並提出建議供董事會參考。

報告期內，董事會戰略與投資決策委員會共召開了 3 次會議，對公司利潤分配等重大事項提出意見和建議。

報告期內，董事會審計委員會共召開了 5 次會議，審核了公司 2015 年年度報告及 2016 年第一季度報告。審計委員會根據年報工作要求，與外部審計師協商了 2015 年年度財務報告審計的時間安排。在外部審計師進場前召開會議審閱了公司編制的財務報表，形成了書面意見，並在外部審計師進場後與之保持了充分及時的溝通。審計委員會在外部審計師出具初步審計意見後，召開會議再次審閱了公司財務報告，形成了書面意見，並同意將年度報告提交董事會審議。

報告期內，董事會提名薪酬委員會共召開了 2 次會議，審核了公司高級管理人員績效考核事宜，以及部分高管聘任事宜等。

報告期內，董事會風險管理委員會共召開了 2 次會議，審核了公司風險評估報告、合規報告、償付能力報告，以及關聯交易執行情況等。

2

投資者關係

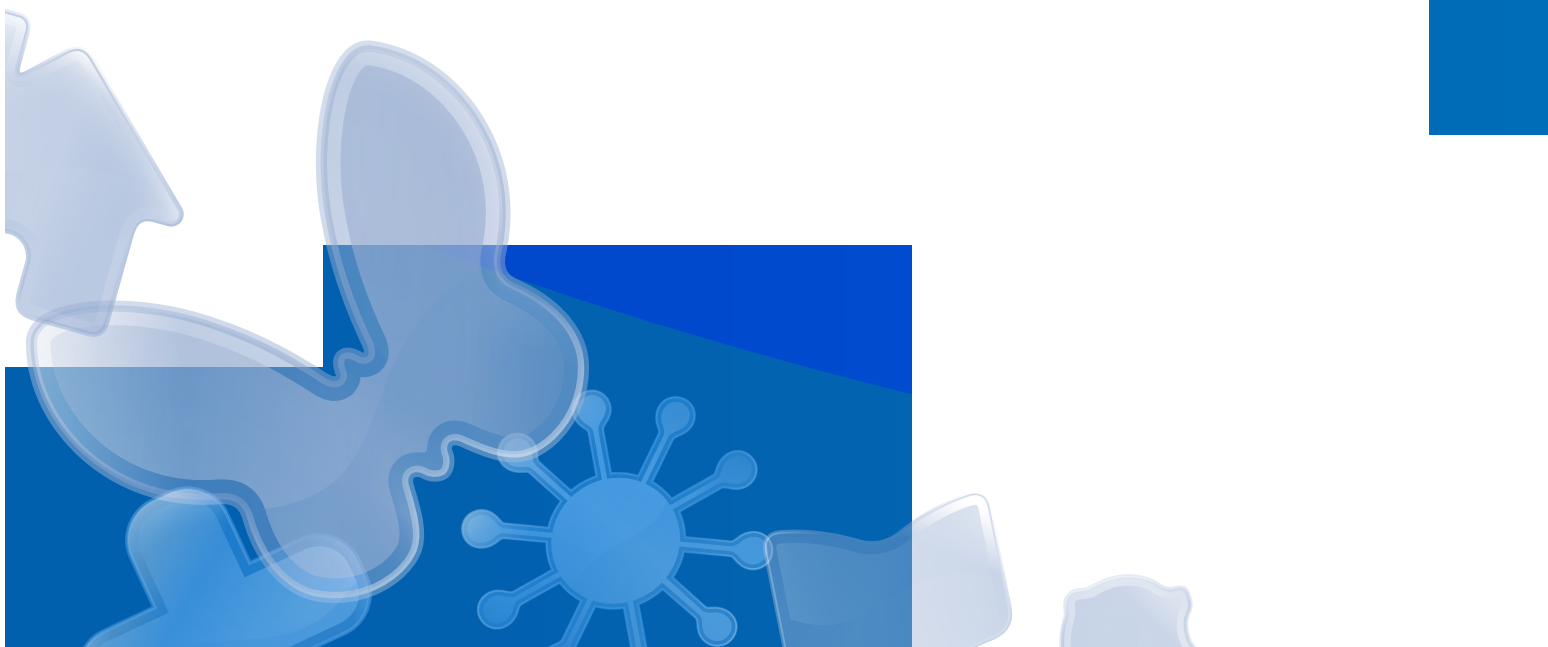
本公司投資者關係工作以市值管理為導向，積極構建以投資者為中心的多元化溝通平臺，持續推進投資者細分，致力於提升投資者溝通的覆蓋面和有效性。上半年公司成功舉辦年度業績發佈會及路演，接待各類投資者、分析師來訪調研四十餘次，參加境內外重要投資者策略會、論壇及峰會近十場，有效地向資本市場傳導公司發展戰略和經營業績。同時，公司利用投關專用微信公眾號、上證 E 互動、《投資者通訊》等多種創新手段，持續加強與投資者、分析師的溝通，獲得了資本市場的廣泛好評。

3

信息披露

報告期內，本公司嚴格遵循真實、準確、完整、及時和公平的原則，編制和披露定期報告及各項臨時報告，持續提高公司信息披露的針對性、有效性和透明度，切實保障投資者的知情權。同時，以投資者需求為導向，不斷擴大主動披露範圍，以“年報前導”概要式、集中式向中小投資者展現公司當期經營發展的核心戰略和成果，逐步增加如非標資產餘額、佔比等披露指標，響應機構投資者近期關注。報告期內，本公司密切跟蹤行業信息披露監管政策與規則，適時更新公司內部信息披露管理要求、優化信息披露審核流程，著力提升集團一體化信息披露管理水平；嚴格履行監管及公司內幕信息管理制度，加強管理層信息披露及內幕信息管理領域專項培訓力度，穩步提升全員信息披露合規文化意識。

其他信息





1

載有會計師事務所簽字的審閱報告正本

2

報告期內本公司公開披露過的所有公告原件及文件正本



公司簡介及釋義

其他信息

公司簡介及釋義

法定中文名稱：中國太平洋保險（集團）股份有限公司

簡稱：中國太保

法定英文名稱：CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

簡稱：CPIC

法定代表人：高國富

董事會秘書、聯席公司秘書：馬欣

證券事務代表：潘峰

股東查詢：本公司投資者關係部

電話：+86-21-58767282

傳真：+86-21-68870791

電子信箱：ir@cpic.com.cn

聯繫地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

聯席公司秘書：魏偉峰

電話：+852-39120800

傳真：+852-39120801

電子信箱：maurice.ngai@swcsgroup.com

聯繫地址：香港灣仔皇后大道東 28 號金鐘匯中心 18 樓

註冊地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

辦公地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

郵政編碼：200120

香港營業地址：香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 43 樓 4301 室

國際互聯網網址：<http://www.cpic.com.cn>

電子信箱：ir@cpic.com.cn

信息披露報紙（A 股）：

《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》

登載 A 股公告的指定網站：<http://www.sse.com.cn>

登載 H 股公告的指定網站：<http://www.hkexnews.hk>

本報告備置地點：本公司投資者關係部

A 股上市交易所：上海證券交易所

A 股簡稱：中國太保

A 股代碼：601601

H 股上市交易所：香港聯合交易所有限公司

H 股簡稱：中國太保

H 股代號：02601

H 股證券登記處：香港中央證券登記有限公司

香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 室

境內會計師事務所：

普華永道中天會計師事務所（特殊普通合伙）

境內會計師事務所辦公地址：

中國上海市浦東新區陸家嘴環路 1318 號星展銀行大廈 6 樓

境內簽字會計師：許康璋、單峰

境外會計師事務所：羅兵咸永道會計師事務所

境外會計師事務所辦公地址：香港中環太子大廈 22 樓

釋義

本報告中，除非文義另有所指，下列詞語具有下述含義：

本公司、公司、中國太保、太保集團、集團	中國太平洋保險（集團）股份有限公司
太保壽險	中國太平洋人壽保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保產險	中國太平洋財產保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保資產	太平洋資產管理有限責任公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保安聯健康險	太保安聯健康保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保香港	中國太平洋保險（香港）有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的全資子公司
長江養老	長江養老保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保在線	太平洋保險在線服務科技有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的全資子公司
太保養老投資	太平洋保險養老產業投資管理有限責任公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
安信農險	安信農業保險股份有限公司
新“國十條”	《國務院關於加快發展現代保險服務業的若干意見》
償二代	中國第二代償付能力監管體系
保監會	中國保險監督管理委員會
證監會	中國證券監督管理委員會
上證所	上海證券交易所
聯交所	香港聯合交易所有限公司
中國會計準則	中華人民共和國財政部頒佈的企業會計準則、其後頒佈的應用指南、解釋以及其他相關規定
香港財務報告準則	香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則、香港會計準則及其解釋
《公司章程》	《中國太平洋保險（集團）股份有限公司章程》
《香港上市規則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》
《證券交易的標準守則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十《上市公司董事進行證券交易的標準守則》
《企業管治守則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四內列載的《企業管治守則》
《證券及期貨條例》	《證券及期貨條例》（香港法例第 571 章）
大股東	具有《證券及期貨條例》（香港法例第 571 章）下的含義，指擁有公司股本權益的人，而其擁有權益的面值不少於公司有關股本面值的 5%
元	人民幣元
pt	百分點

財務報告

的審閱報告

簡明合併財務資料

利潤表

綜合收益表

資產負債表



中期財務資料的審閱報告

致中國太平洋保險(集團)股份有限公司董事會:

(於中華人民共和國成立的股份有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱“我們”)已審閱列載於第 2 至 37 頁的中期財務資料,此中期財務資料包括中國太平洋保險(集團)股份有限公司(“貴公司”)及其子公司(合稱“貴集團”)於二零一六年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明合併利潤表、中期簡明合併綜合收益表、中期簡明合併權益變動表和中期簡明合併現金流量表,以及主要會計政策概要和其他附註解釋。《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》規定,就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第 34 號《中期財務報告》。貴公司董事須負責根據香港會計準則第 34 號《中期財務報告》編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論,並按照委聘之條款僅向整體董事會報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第 2410 號《由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱》進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢,及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小,故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此,我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第 34 號《中期財務報告》編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港, 2016 年 8 月 26 日

中期簡明合併利潤表

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
保險業務收入	6(a)	131,537	110,891
減：分出保費	6(b)	(7,486)	(7,345)
淨承保保費	6(c)	124,051	103,546
提取未到期責任準備金		(1,934)	(1,484)
已賺保費		122,117	102,062
投資收益	7	21,343	31,490
其他業務收入		1,208	978
其他收入		22,551	32,468
收入合計		144,668	134,530
保戶給付及賠款淨額：			
已付壽險死亡及其他給付	8	(22,749)	(30,148)
已發生賠款支出	8	(27,613)	(27,730)
長期人壽保險合同負債增加額	8	(43,667)	(25,433)
保單紅利支出	8	(3,671)	(3,296)
財務費用		(1,135)	(1,439)
投資合同賬戶利息支出		(1,024)	(695)
其他業務及管理費用		(35,904)	(30,226)
給付、賠款及費用合計		(135,763)	(118,967)
享有按權益法入賬的投資的利潤份額		17	18
利潤總額	9	8,922	15,581
所得稅	10	(2,662)	(4,094)
淨利潤		6,260	11,487
歸屬於：			
母公司股東		6,142	11,295
非控制性權益		118	192
		6,260	11,487
基本每股收益 (人民幣元)	11	RMB0.68	RMB1.25
稀釋每股收益 (人民幣元)	11	RMB0.68	RMB1.25

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期簡明合併綜合收益表

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2016 (未經審計)	2015 (未經審計)
淨利潤		6,260	11,487
其他綜合損益			
期後將被重分類至損益的其他綜合損益			
外幣報表折算差額		9	-
可供出售金融資產變動		(4,748)	6,379
與可供出售金融資產變動相關的所得稅		1,201	(1,595)
權益法下在被投資單位以後將重分類進損益的其他 綜合損益中享有的份額		(4)	15
期後將被重分類至損益的其他綜合損益		(3,542)	4,799
其他綜合損益	12	(3,542)	4,799
綜合收益總額		2,718	16,286
歸屬於：			
母公司股東		2,683	16,000
非控制性權益		35	286
		2,718	16,286

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期合併資產負債表

2016年6月30日

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	2016年6月30日 (未經審計)	2015年12月31日 (經審計)
資產			
商譽		962	962
物業及設備		16,195	14,254
投資性房地產		6,253	6,344
其他無形資產		984	1,048
預付土地租賃款		56	57
於聯營企業投資	13	413	306
於合營企業投資	14	17	18
持有至到期投資	15	309,100	310,343
歸入貸款及應收款的投資	16	130,223	93,033
存出資本保證金		5,938	5,938
定期存款	17	139,152	154,398
可供出售金融資產	18	252,990	218,062
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	19	22,556	22,251
買入返售金融資產		7,179	14,691
保戶質押貸款		22,641	19,610
應收利息		14,363	15,764
再保險資產	20	19,300	18,257
遞延所得稅資產	21	208	80
應收保費及分保賬款		13,758	8,091
其他資產	22	9,564	10,835
貨幣資金	23	10,582	9,501
資產總計		982,434	923,843

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期合併資產負債表 (續)

2016年6月30日

(除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	2016年6月30日 (未經審計)	2015年12月31日 (經審計)
股東權益和負債			
股東權益			
股本	24	9,062	9,062
儲備	25	83,087	86,546
未分配利潤	25	34,808	37,728
歸屬於母公司股東權益合計		126,957	133,336
非控制性權益		2,208	2,346
股東權益合計		129,165	135,682
負債			
保險合同負債	26	667,466	621,079
投資合同負債	27	46,158	40,033
保戶儲金		75	75
應付次級債	28	19,497	19,497
賣出回購金融資產款		41,608	28,981
遞延所得稅負債	21	958	2,499
應交所得稅		2,753	2,974
預收保費		5,168	17,265
應付保單紅利		19,925	19,014
應付分保賬款		3,582	3,396
其他負債		46,079	33,348
負債合計		853,269	788,161
股東權益和負債總計		982,434	923,843

高國富
董事

霍聯宏
董事

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期簡明合併股東權益變動表

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間 (未經審計)											
歸屬於母公司股東權益											
	股本	儲備						未分配利潤	小計	非控制性權益	股東權益合計
		資本公積	盈餘公積	一般風險準備	可供出售金融資產重估儲備	外幣報表折算差額	享有按權益法入賬投資的其他綜合損益				
2016 年 1 月 1 日	9,062	66,742	4,171	7,105	8,549	(40)	19	37,728	133,336	2,346	135,682
綜合收益合計	-	-	-	-	(3,464)	9	(4)	6,142	2,683	35	2,718
已宣派股息 ¹	-	-	-	-	-	-	-	(9,062)	(9,062)	-	(9,062)
支付非控制性股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(173)	(173)
2016 年 6 月 30 日	9,062	66,742	4,171	7,105	5,085	(31)	15	34,808	126,957	2,208	129,165

¹ 已宣派股息為宣告發放的 2015 年度普通股末期股息人民幣 90.62 億元 (每股人民幣 1.00 元)。

截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月期間 (未經審計)											
歸屬於母公司股東權益											
	股本	儲備						未分配利潤	小計	非控制性權益	股東權益合計
		資本公積	盈餘公積	一般風險準備	可供出售金融資產重估儲備	外幣報表折算差額	享有按權益法入賬投資的其他綜合損益				
2015 年 1 月 1 日	9,062	66,742	3,574	5,539	5,573	(63)	10	26,694	117,131	2,064	119,195
綜合收益合計	-	-	-	-	4,690	-	15	11,295	16,000	286	16,286
已宣派股息 ¹	-	-	-	-	-	-	-	(4,531)	(4,531)	-	(4,531)
支付非控制性股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(86)	(86)
2015 年 6 月 30 日	9,062	66,742	3,574	5,539	10,263	(63)	25	33,458	128,600	2,264	130,864

¹ 已宣派股息為宣告發放的 2014 年度普通股末期股息人民幣 45.31 億元 (每股人民幣 0.50 元)。

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期簡明合併現金流量表

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
		2016 年 (未經審計)	2015 年 (未經審計)
經營活動			
經營活動產生的現金	29	28,760	15,786
支付的所得稅		(3,351)	(2,329)
經營活動產生的現金流入淨額		25,409	13,457
投資活動			
購置物業及設備、無形資產及其他資產		(2,286)	(752)
處置物業及設備、無形資產及其他資產收到的現金		4	6
投資淨增加額		(64,249)	(51,999)
收購子公司及對聯營企業投資支付的現金		(549)	-
收到的利息		19,693	18,952
收到的股息		1,959	1,670
支付其他與投資活動有關的現金		(7)	-
投資活動使用的現金流出淨額		(45,435)	(32,123)
籌資活動			
賣出回購金融資產款的淨額		12,627	22,158
支付的利息		(561)	(904)
取得已合併結構化主體非控制性權益現金淨額		1,496	1,983
籌資活動產生的現金流量淨額		13,562	23,237
匯率變動對現金及現金等價物的影響		33	(1)
現金及現金等價物淨(減少)/增加額		(6,431)	4,570
期初現金及現金等價物		24,192	14,042
期末現金及現金等價物		17,761	18,612
現金及現金等價物餘額分析			
銀行存款及現金		8,825	13,306
原存期不超過三個月的定期存款		719	2,784
其他貨幣資金		1,038	810
原期限不超過三個月的投資		7,179	1,712
期末現金及現金等價物		17,761	18,612

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中期簡明合併財務資料附註

2016年6月30日

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

1. 公司的基本情况

中國太平洋保險(集團)股份有限公司(以下簡稱“本公司”)於1991年5月成立於中國上海，原名中國太平洋保險公司。於2001年10月經中華人民共和國國務院及中國保險監督管理委員會(以下簡稱“中國保監會”)[2001]239號文批准，本公司改制為一家股份有限公司，原總股本為人民幣20.0639億元。本公司分別於2002年及2007年，通過向老股東增資和吸收新股東的方式發行新股，將總股本增加至人民幣67億元。

本公司於2007年12月在上海證券交易所首次公開發行10億股普通股A股股票，總股本增加至人民幣77億元。本公司發行的A股股票已於2007年12月25日在上海證券交易所上市。

本公司於2009年12月在全球公開發售境外上市外資股(“H股”)，H股發行完成後，總股本增加至人民幣86億元。本公司發行的H股股票已於2009年12月23日在香港聯合交易所主板上市。

本公司於2012年11月非公開發行4.62億股H股股票，總股本增加至人民幣90.62億元，並於2012年12月獲得了中國保監會對於本公司註冊資本變更的批准。

本公司經批准的經營範圍為：控股投資保險企業；監督管理控股投資保險企業各類國內、國際再保險業務；監督管理控股投資保險企業的資金運用業務；經批准參加國際保險活動。本公司及下屬子公司(以下統稱“本集團”)主要的經營業務為：按有關法律法規的規定經營財產保險、人身保險和養老險及年金業務，並從事資金運用業務等。

2. 編制基礎及主要會計政策

2.1 編制基礎

本中期簡明合併財務資料是根據香港會計師公會發佈的香港財務報告準則中的香港會計準則第34號《中期財務報告》編制的。

本中期簡明合併財務資料並未包含年度財務報表規定載列的所有資訊和披露內容，故應當與本集團截至2015年12月31日止年度財務報表一併閱讀。

2.2 會計政策變更

除下列2016年1月1日經修訂的準則及解釋外，編制本中期簡明合併財務資料所採用的會計政策與本集團2015年度財務報表中所採用的一致。執行該等經修訂的香港財務報告準則現時不適用於或不會對本集團合併財務報表造成重大影響。

- 香港財務報告準則第11號(修改)「收購共同經營權益的會計法」

此修改要求投資者，如所收購的共同經營權益構成一項「業務」(香港財務報告準則第3號「企業合併」的定義)，則須應用企業合併的會計法原則。具體而言，投資者將需要：

- 按公允價值計量可辨識資產和負債；
- 支銷收購相關成本；

2. 編制基礎及主要會計政策（續）

2.2 會計政策變更（續）

- 香港財務報告準則第 11 號（修改）「收購共同經營權益的會計法」（續）

- 確認遞延稅項；及
- 將餘額確認為商譽。

除非與香港財務報告準則第 11 號相抵觸，否則必須應用企業合併會計法的所有其他原則。

此修改同時適用於收購一項共同經營的初始權益和額外權益。當購入同一共同經營的額外權益並維持共同控制權時，之前持有的權益不重新計量。

- 香港會計準則第 27 號（修改）「獨立財務報表中使用權益法」

此修改容許主體在各自的獨立財務報表中將權益法入賬在子公司、聯營和合營企業內的投資。

- 2014 年度改進

此等修改包括 2012-2014 週期年度改進項目的變動，並影響四項準則如下：

- 香港財務報告準則第 5 號「持作出售的非流動資產及終止經營」

其澄清了當一項資產（或處置組）從「持作出售」重分類至「持作分派」或相反方向時，這不構成更改出售或分派計劃，亦無需按此入賬。這意味著一項資產（或處置組）無需再在財務報表中重述，猶如其從未分類為「持作出售」或「持作分派」，這純粹是因為出售的方法改變。其亦解釋出售計劃變動的指引必須應用於已終止作為持作分派但未分類為「持作出售」的資產（或處置組）。

- 香港財務報告準則第 7 號「金融工具：披露」

共有兩項修改：

i) 服務合約

如主體向一第三方轉讓一項金融資產，而轉讓條件容許轉讓人撤銷確認該資產，則香港財務報告準則第 7 號要求披露主體在受轉讓資產中或仍然持續參與的所有類型。其提供指引說明何謂持續參與。

香港財務報告準則第 1 號有一項後續修改，為首次採納者提供同樣豁免。

ii) 中期財務報表

其澄清了香港財務報告準則第 7 號「披露 - 抵銷金融資產和金融負債」（修改）要求的額外披露，指出除非香港會計準則第 34 號有所規定，否則此等額外披露並非具體規定就所有中期期間而提供。

- 香港會計準則第 19 號「職工福利」

其澄清了在釐定退休後福利責任的貼現率時，以相關負債為單位的貨幣才重要，而非產生負債的國家。在評估高質企業債券是否有興旺市場時，應根據以該貨幣為單位的企業債券，而非在某特定國家的企業債券。同樣地，如以該貨幣為單位的高質企業債券沒有興旺市場，則應採用相關貨幣的政府債券。

- 香港會計準則第 34 號「中期財務報告」

其澄清了在該準則中提及「在中期財務報告中其他地方披露的資料」的真正意思。其亦修改了香港會計準則第 34 號，規定中期財務報表須就該項資料的位置提供參考對照。

2. 編制基礎及主要會計政策（續）

2.2 會計政策變更（續）

- 香港財務報告準則第 10 號、香港財務報告準則第 12 號及香港會計準則第 28 號（修改）「關於投資性主體；應用合併的例外規定」

這些修改對投資性主體及其子公司應用關於合併的例外規定做出澄清。

香港財務報告準則第 10 號的修改澄清了作為投資性主體子公司的中間母公司主體享有編制合併財務報表的例外規定。例外規定適用的前提是投資性主體母公司按照公允價值計量其子公司。中間母公司還需滿足該準則列明的其他關於豁免的標準。

此外，修訂版澄清，投資性主體應當合併符合下列條件的子公司，即並非投資性主體並為該投資性主體的投資活動提供服務支援的子公司，此類子公司因而被視為投資性主體的延伸。然而，修訂版也規定，如果子公司本身是投資性主體，則投資性主體母公司應當對其在該子公司的投資按照公允價值計量且變動計入損益。無論子公司是否為母公司或第三方提供與投資有關的服務，都必須採用這種方法。

香港會計準則第 28 號的修改允許非投資性主體在持有權益的屬於投資性主體的聯營或合營保留該聯營或合營所運用的公允價值計量，或者不使用公允價值計量，轉而採用權益法並在該聯營或合營的層面合併其子公司。

本集團未提前採用任何已頒佈但尚未生效的準則、解釋或修訂。

2.3 未採用的新制訂及經修訂準則

本集團採用了所有與本集團有關且生效的香港財務報告準則。本集團在本合併財務報表中並未採用以下已頒佈但尚未生效的主要新制訂及經修訂之香港財務報告準則。未採用的新制訂及經修訂之香港財務報告準則預期對本集團的合併財務報表造成的影響如下：

香港財務報告準則第 9 號「金融工具」，針對金融資產和金融負債的分類、計量和確認。香港財務報告準則第 9 號的完整版本已在 2014 年 7 月發佈。此準則取代了香港會計準則第 39 號中有關分類和計量金融工具的指引。香港財務報告準則第 9 號保留但簡化了金融資產的混合計量模型，並確定了三個主要的計量類別：按攤銷成本、按公允價值透過其他綜合收益以及按公允價值透過損益表計量。此分類基準視乎主體的經營模式，以及金融資產的合同現金流量特點。在權益工具中的投資需要按公允價值透過損益表計量，而由初始不可撤銷選項在其他綜合收益計量的公允價值變動不循環入賬。目前有新的預期信貸損失模型，取代在香港會計準則第 39 號中使用的減值虧損模型。對於金融負債，就指定為按公允價值透過損益表計量的負債，除了在其他綜合收益中確認本身信貸風險的變動外，分類和計量並無任何變動。香港財務報告準則第 9 號放寬了套期有效性的規定，以清晰界線套期有效性測試取代。此準則規定被套期項目與套期工具的經濟關係以及「套期比率」須與管理層實際用作風險管理之目的相同。根據此準則，仍需有同期文件存檔，但此規定與香港會計準則第 39 號現時所規定的不同。此準則將於 2018 年 1 月 1 日或之後開始的會計期間起生效，容許提早採納。本集團仍未評估香港財務報告準則第 9 號的全面影響。

香港財務報告準則第 15 號「客戶合同收益」處理有關主體與其客戶合同所產生的收益和現金流量的性質、金額、時間性和不確定性的收益確認，並就向財務報表使用者報告有用的資訊建立原則。當客戶獲得一項貨品或服務的控制權並因此有能力指示該貨品或服務如何使用和獲得其利益，即確認此項收益。此準則取代香港會計準則第 18 號「收益」及香港會計準則第 11 號「建造合同」和相關解釋。此準則將於 2017 年 1 月 1 日或之後開始的年度期間起生效，並容許提早採納。本集團現正評估香港財務報告準則第 15 號的影響。

2. 編制基礎及主要會計政策（續）

2.3 未採用的新制訂及經修訂準則（續）

國際財務報告準則第 16 號「租賃」提供了租賃的定義及其確認和計量要求，並確立了就出租人和承租人的租賃活動向財務報表使用者報告有用資訊的原則。國際財務報告準則第 16 號帶來的一個關鍵變化是大多數經營租賃將在承租人的資產負債表上處理，僅短期租賃或低價值資產的租賃可以選擇例外處理。該準則取代國際會計準則第 17 號「租賃」及相關解釋。該準則自 2019 年 1 月 1 日或以後開始的年度期間生效，僅允許已採用國際財務報告準則第 15 號「客戶合同收益」的主體提早採用。本集團目前正在評估國際財務報告準則第 16 號的影響。

沒有其他尚未生效的香港財務報告準則或香港（國際財務報告解釋委員會）一解釋企告預期會對本集團有重大影響。

3. 會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設，用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團 2016 年 6 月 30 日根據當前信息對上述有關假設進行了調整，上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入期間利潤表。此項會計估計變更增加 2016 年 6 月 30 日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約人民幣 40.31 億元，減少截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間的利潤總額合計約人民幣 40.31 億元。

4. 分部資料

分部信息按照本集團的主要經營分部列報。

本集團的經營業務根據業務的性質以及所提供的產品和勞務分開組織和管理。本集團的每個經營分部提供面臨不同於其他經營分部的風險並取得不同於其他經營分部的報酬的產品和服務。

以下是對經營分部詳細信息的概括：

- 人壽保險分部主要包括本集團（包括太保壽險和太保安聯健康險）承保的各種人民幣人身保險業務；
- 財產保險分部（包括國內分部和香港分部）主要包括本集團承保的各種人民幣和外幣財產保險業務；
- 其他業務分部主要包括本集團提供的管理服務業務及資金運用業務。

分部間的轉移交易以實際交易價格為計量基礎。

本集團收入超過 99% 來自於中國境內的業務，資產超過 99% 位於中國境內。

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本集團前五名客戶的保險業務收入合計佔保險業務收入的比例為 0.5%（截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月期間：0.3%）。

4. 分部資料 (續)

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間的分部利潤表:

	人壽保險	財產保險			公司及其他	抵銷	合計	
		中國大陸	香港	抵銷				小計
保險業務收入	82,348	49,224	233	(184)	49,273	-	(84)	131,537
減: 分出保費	(959)	(6,775)	(20)	184	(6,611)	-	84	(7,486)
淨承保保費	81,389	42,449	213	-	42,662	-	-	124,051
提取未到期責任準備金	(1,157)	(821)	3	-	(818)	-	41	(1,934)
已賺保費	80,232	41,628	216	-	41,844	-	41	122,117
投資收益	19,991	2,738	11	-	2,749	10,462	(11,859)	21,343
其他業務收入	851	160	9	-	169	1,449	(1,261)	1,208
其他收入	20,842	2,898	20	-	2,918	11,911	(13,120)	22,551
分部收入	101,074	44,526	236	-	44,762	11,911	(13,079)	144,668
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(22,749)	-	-	-	-	-	-	(22,749)
已發生賠款支出	(2,084)	(25,440)	(106)	(1)	(25,547)	-	18	(27,613)
長期人壽保險合同負債增加額	(44,430)	-	-	-	-	-	763	(43,667)
保單紅利支出	(3,671)	-	-	-	-	-	-	(3,671)
財務費用	(974)	(143)	-	-	(143)	(18)	-	(1,135)
投資合同賬戶利息支出	(1,024)	-	-	-	-	-	-	(1,024)
其他業務及管理費用	(19,588)	(16,061)	(77)	-	(16,138)	(1,449)	1,271	(35,904)
分部給付、賠款及費用	(94,520)	(41,644)	(183)	(1)	(41,828)	(1,467)	2,052	(135,763)
分部業績	6,554	2,882	53	(1)	2,934	10,444	(11,027)	8,905
享有按權益法入賬的投資的利潤份額	5	21	-	-	21	(9)	-	17
利潤總額	6,559	2,903	53	(1)	2,955	10,435	(11,027)	8,922
所得稅	(2,261)	(747)	(7)	-	(754)	55	298	(2,662)
淨利潤	4,298	2,156	46	(1)	2,201	10,490	(10,729)	6,260

4. 分部資料 (續)

截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月期間的分部利潤表:

	人壽保險	財產保險			公司及其他	抵銷	合計	
		中國大陸	香港	抵銷				小計
保險業務收入	62,480	48,380	223	(180)	48,423	-	(12)	110,891
減: 分出保費	(679)	(6,840)	(18)	180	(6,678)	-	12	(7,345)
淨承保保費	61,801	41,540	205	-	41,745	-	-	103,546
提取未到期責任準備金	(668)	(817)	1	-	(816)	-	-	(1,484)
已賺保費	61,133	40,723	206	-	40,929	-	-	102,062
投資收益	23,811	4,415	11	-	4,426	8,606	(5,353)	31,490
其他業務收入	535	149	9	-	158	1,356	(1,071)	978
其他收入	24,346	4,564	20	-	4,584	9,962	(6,424)	32,468
分部收入	85,479	45,287	226	-	45,513	9,962	(6,424)	134,530
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(30,148)	-	-	-	-	-	-	(30,148)
已發生賠款支出	(1,198)	(26,422)	(110)	-	(26,532)	-	-	(27,730)
長期人壽保險合同負債增加額	(24,720)	-	-	-	-	-	(713)	(25,433)
保單紅利支出	(3,296)	-	-	-	-	-	-	(3,296)
財務費用	(1,187)	(174)	-	-	(174)	(78)	-	(1,439)
投資合同賬戶利息支出	(694)	(1)	-	-	(1)	-	-	(695)
其他業務及管理費用	(15,386)	(14,341)	(70)	-	(14,411)	(1,319)	890	(30,226)
分部給付、賠款及費用	(76,629)	(40,938)	(180)	-	(41,118)	(1,397)	177	(118,967)
分部業績	8,850	4,349	46	-	4,395	8,565	(6,247)	15,563
享有按權益法入賬的投資的利潤份額	30	18	-	-	18	-	(30)	18
利潤總額	8,880	4,367	46	-	4,413	8,565	(6,277)	15,581
所得稅	(2,424)	(1,099)	(6)	-	(1,105)	(334)	(231)	(4,094)
淨利潤	6,456	3,268	40	-	3,308	8,231	(6,508)	11,487

於 2016 年 6 月 30 日和 2015 年 12 月 31 日的分部資產如下:

	人壽保險	財產保險			公司及其他	抵銷	合計	
		中國大陸	香港	抵銷				小計
2016 年 6 月 30 日	812,059	130,428	946	(349)	131,025	77,486	(38,136)	982,434
2015 年 12 月 31 日	757,264	124,979	889	(372)	125,496	70,090	(29,007)	923,843

5. 合併範圍

(a) 於 2016 年 6 月 30 日, 本公司擁有下列已合併子公司:

名稱	法定主體類別	經營範圍及主要業務	成立及註冊地	經營所在地	註冊資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	股本 / 實收資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	本公司所佔 權益比例 (%)		本公司表 決權比例 (%)	備註
							直接	間接		
中國太平洋財產保險股份有 限公司 (以下簡稱“太保 產險”)	股份有 限公司	財產保險	上海	中國	19,470,000	19,470,000	98.50	-	98.50	
中國太平洋人壽保險股份有 限公司 (以下簡稱“太保 壽險”)	股份有 限公司	人身保險	上海	中國	8,420,000	8,420,000	98.29	-	98.29	
太平洋資產管理有限責任公 司 (以下簡稱“太保資產”)	有限責 任公司	資產管理	上海	上海	500,000	500,000	80.00	19.67	100.00	
中國太平洋保險 (香港) 有限 公司	有限責 任公司	財產保險	香港	香港	港幣 250,000 千元	港幣 250,000 千元	100.00	-	100.00	
上海太保房地產有限公司	有限責 任公司	房地產	上海	上海	115,000	115,000	100.00	-	100.00	
奉化市溪口花園酒店	有限責 任公司	酒店	浙江	浙江	8,000	8,000	-	98.39	100.00	
長江養老保險股份有限公司 (以下簡稱“長江養老”)	股份有 限公司	養老保險及 年金業務、 養老保險資 產管理業務	上海	上海	787,610	787,610	-	50.87	51.75	(1)
中國太保投資管理 (香港) 有 限公司 (以下簡稱“太保 投資 (香港)”))	有限責 任公司	資產管理	香港	香港	港幣 50,000 千元	港幣 50,000 千元	49.00	50.83	100.00	
City Island Developments Limited (以下簡稱“City Island”)	有限責 任公司	投資控股	英屬維爾 京群島	英屬維爾 京群島	美元 50,000 元	美元 1,000 元	-	98.29	100.00	

5. 合併範圍 (續)

(a) 於 2016 年 6 月 30 日, 本公司擁有下列已合併子公司 (續):

名稱	法定主體類別	經營範圍及主要業務	成立及註冊地	經營所在地	註冊資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	股本 / 實收資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	本公司所佔 權益比例 (%)		本公司表 決權比例 (%)	備註
							直接	間接		
Great Winwick Limited *	有限責任公司	投資控股	英屬維爾京群島	英屬維爾京群島	美元 50,000 元	美元 100 元	-	98.29	100.00	
偉域 (香港) 有限公司 *	有限責任公司	投資控股	香港	香港	港幣 10,000 元	港幣 1 元	-	98.29	100.00	
Newscott Investments Limited *	有限責任公司	投資控股	英屬維爾京群島	英屬維爾京群島	美元 50,000 元	美元 100 元	-	98.29	100.00	
新城 (香港) 投資有限公司 *	有限責任公司	投資控股	香港	香港	港幣 10,000 元	港幣 1 元	-	98.29	100.00	
上海新匯房產開發有限公司 *	有限責任公司	房地產	上海	上海	美元 15,600 千元	美元 15,600 千元	-	98.29	100.00	
上海和匯房產開發有限公司 *	有限責任公司	房地產	上海	上海	美元 46,330 千元	美元 46,330 千元	-	98.29	100.00	
太平洋保險在線服務科技有限公司 (以下簡稱“太保在線”)	有限責任公司	諮詢服務等	山東	中國	200,000	200,000	100.00	-	100.00	
天津隆融置業有限公司 (以下簡稱“天津隆融”)	有限責任公司	房地產	天津	天津	353,690	353,690	-	98.29	100.00	
太平洋保險養老產業投資管理有限責任公司 (以下簡稱“太保養老投資”)	有限責任公司	養老產業投資等	上海	上海	219,000	219,000	-	98.29	100.00	
太保安聯健康保險股份有限公司 (以下簡稱“太保安聯健康險”)	有限責任公司	健康保險	上海	上海	1,000,000	1,000,000	77.05	-	77.05	
上海南山居徐虹養護院有限公司 (以下簡稱“南山居”)	有限責任公司	養老服務業務	上海	上海	20,000	15,000	-	98.29	100.00	

* City Island 的子公司

(1) 根據太保壽險 2015 年 12 月 25 日與太保資產簽署的產權交易合同, 太保壽險以人民幣 11,702.5 萬元受讓太保資產持有的長江養老 7,550 萬股股份, 本次交易完成後, 太保壽險持有長江養老 51.75% 的股份, 本公司通過太保壽險間接持有長江養老 50.87% 的股份。上述交易於 2016 年 2 月 19 日獲得中國保監會的批准。

5. 合併範圍 (續)

(b) 於 2016 年 6 月 30 日, 本公司擁有下列主要已合併結構化主體:

名稱	本集團投資佔比 (%)	實收資本 (千元)	業務性質
卓越財富滬深 300 指數型產品	99.95	3,361,385	本產品的投資範圍為具有良好流動性的金融工具, 包括滬深 300 指數成份股及備選成份股, 此外, 為更好地實現投資目標, 本產品可少量投資於即將調入滬深 300 指數成份股的非成份股、一級市場新股或增發的股票、到期日 1 年以內的政府債券、交易所逆回購、銀行活期存款、貨幣市場基金等。對於法律法規或監管機構允許投資的其他金融工具, 產品管理人在履行適當程序後, 可以將其納入投資範圍。
卓越財富債基增強型產品	20.56	1,584,414	本產品投資範圍包括國債、央行票據、政府機構債券、政策性金融機構金融債券、商業銀行金融債、企業債、公司債、中期票據、短期融資券、次級債、混合資本債、分離交易可轉債純債部分、回購、銀行存款和銀行存單等固定收益類資產; 資產支持證券、債券型基金、貨幣類基金等金融工具; 監管機構允許投資的基礎設施投資計畫、不動產投資計畫、專案資產支援計畫等金融產品; 以及法律法規或監管機構允許本產品投資的其他固定收益類證券品種。
長江養老金色理財六號資產管理產品	100.00	1,000,000	本產品除貨幣類資產外全額配置華鑫信託-昊睿 11 號集合資金信託計畫, 貨幣類資產不高於本產品資產淨值的 10%。
卓越財富股息價值股票型產品	99.30	974,754	本產品投資範圍為具有良好流動性的金融工具, 包括國內依法發行上市的股票 (含中小板、創業板及其它經中國證監會核准上市的股票)、現金管理類產品 (含現金, 通知存款, 短期融資券, 一年以內 (含一年) 的銀行定期存款、大額存單, 期限在一年以內 (含一年) 的債券回購, 期限在一年以內 (含一年) 的中央銀行票據, 剩餘期限在 397 天以內 (含 397 天) 的債券、資產支援證券、中期票據、貨幣市場基金以及監管機構認可的其他現金管理類產品。

注: 太保資產、長江養老分別為該等納入本集團合併範圍的結構化主體的資產管理人。

6. 淨承保保費

(a) 保險業務收入

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
長期壽險保費	76,879	58,447
短期壽險保費	5,469	4,018
財產保險保費	49,189	48,426
	131,537	110,891

(b) 分出保費

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
長期壽險分出保費	(899)	(655)
短期壽險分出保費	(60)	(39)
財產保險分出保費	(6,527)	(6,651)
	(7,486)	(7,345)

6. 淨承保保費 (續)

(c) 淨承保保費

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
淨承保保費	124,051	103,546

7. 投資收益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
利息及股息收入 (a)	20,687	19,620
已實現收益 (b)	1,266	11,592
未實現 (損失) / 收益 (c)	(582)	278
計提金融資產減值準備	(28)	-
	21,343	31,490

(a) 利息及股息收入

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	353	357
- 基金	24	14
- 股票	22	28
	399	399
持有至到期投資		
- 固定到期日投資	7,644	7,784
貸款及應收款項		
- 固定到期日投資	7,974	7,462
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	2,664	2,370
- 基金	1,207	1,016
- 股票	366	366
- 其他股權投資	433	223
	4,670	3,975
	20,687	19,620

7. 投資收益 (續)

(b) 已實現收益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	80	231
- 基金	(4)	(5)
- 股票	(247)	2,402
	(171)	2,628
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	141	174
- 基金	742	1,752
- 股票	543	7,027
- 其他權益工具	11	11
	1,437	8,964
	1,266	11,592

(c) 未實現收益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	(159)	(12)
- 基金	(208)	107
- 股票	(224)	182
- 理財產品	8	1
- 其他權益工具	1	-
	(582)	278

8. 保戶給付及賠款淨額

	截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	23,062	(313)	22,749
已發生賠款支出			
- 短期壽險	2,201	(119)	2,082
- 財產保險	28,437	(2,906)	25,531
長期人壽保險合同負債增加額	44,402	(735)	43,667
保單紅利支出	3,671	-	3,671
	101,773	(4,073)	97,700

8. 保戶給付及賠款淨額 (續)

	截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	30,463	(315)	30,148
已發生賠款支出			
- 短期壽險	1,204	(6)	1,198
- 財產保險	29,397	(2,865)	26,532
長期人壽保險合同負債增加額	25,730	(297)	25,433
保單紅利支出	3,296	-	3,296
	90,090	(3,483)	86,607

9. 利潤總額

本集團利潤總額已扣除/(計入)下列各項:

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
員工福利支出(包括董事和監事酬金)	8,146	7,443
審計費	9	10
土地及房屋的經營租賃支出	451	418
物業及設備折舊	559	533
投資性房地產折舊	109	109
其他無形資產攤銷	181	162
預付土地租賃款攤銷	1	-
其他資產攤銷	13	11
處置物業及設備、無形資產和其他長期資產的收益	(1)	(5)
計提應收保費及分保賬款及其他資產的減值損失	266	137
計提金融資產減值損失(附註 7)	28	-
匯兌損益淨額	(48)	3

10. 所得稅

(a) 所得稅

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
當期所得稅	3,130	4,018
遞延所得稅(附註 21)	(468)	76
	2,662	4,094

(b) 計入其他綜合損益的稅項

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
遞延所得稅(附註 21)	(1,201)	(1,595)

10. 所得稅（續）

(c) 所得稅調節計算表

當期所得稅按於在中國境內取得的估計應納稅所得額的 25% 計提。源於其他地區應納稅所得的稅項根據本集團經營所在國家 / 司法轄區的現行法律、解釋和慣例，按通常用稅率計算。

按中國法定所得稅率 25% 計算的稅項費用與按本集團實際稅率計算的稅項費用調整計算如下：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
利潤總額	8,922	15,581
按法定稅率計算的所得稅	2,231	3,895
以前期間稅項調整	(12)	(74)
無須納稅的收入	(852)	(772)
不可扣稅的費用	1,475	1,026
其他	(180)	19
按本集團實際稅率計算的所得稅費用	2,662	4,094

11. 每股收益

每股收益乃根據以下各項計算：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
歸屬於母公司股東的合併淨利潤	6,142	11,295
已發行普通股的加權平均數 (百萬)	9,062	9,062
基本每股收益 (人民幣元)	RMB0.68	RMB1.25
稀釋每股收益 (人民幣元)	RMB0.68	RMB1.25

本公司截至 2016 年 6 月 30 日及 2015 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本公司沒有稀釋性潛在普通股。

12. 其他綜合損益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
外幣報表折算差額	9	-
可供出售金融資產變動		
當期損益淨額	(5,049)	19,300
當期轉入損益的淨額	(1,435)	(8,964)
可供出售金融資產公允價值變動歸屬於保戶部分	1,708	(3,957)
當期計入可供出售金融資產減值損失的金額	28	-
	(4,748)	6,379
與可供出售金融資產變動相關的所得稅	1,201	(1,595)
	(3,547)	4,784
享有按權益法入賬投資的其他綜合損益	(4)	15
其他綜合損益	(3,542)	4,799

13. 於聯營企業投資

	2016年6月30日						
	投資成本	2016年 1月1日	本期投資	按權益法調 整的淨損益	其他綜合 損益調整	本期股 利分配	2016年 6月30日
安信農業保險股份有限公司(以 下簡稱“安信農保”)	219	289	-	22	(4)	(12)	295
太積(上海)信息技術有限公司(以 下簡稱“太積信息技術”)	2	1	-	-	-	-	1
上海聚車資訊科技有限公司(以 下簡稱“上海聚車”)	3	2	-	(1)	-	-	1
中道汽車救援產業有限公司(以 下簡稱“中道救援”)	14	14	-	-	-	-	14
上海市質子重離子醫院有限公司 (以下簡稱“質重醫院”)	100	-	100	(3)	-	-	97
得道車聯網科技(上海)有限公 司(以下簡稱“得道”)	5	-	5	-	-	-	5
	343	306	105	18	(4)	(12)	413

太保產險於2014年7月7日與上海國際集團有限公司、上海國有資產經營有限公司簽署產權交易合同，受讓上海國際集團有限公司、上海國有資產經營有限公司合計持有的安信農保17,166.92萬股股份。本次交易完成後，太保產險將持有安信農保34.34%的股份，本公司將通過太保產險間接持有安信農保33.825%的股份。上述交易於2014年10月11日獲得中國保監會的批准。

於2014年9月22日，太保在線公司與中合信泰(福建)投資有限公司共同出資設立太積信息技術，公司經批准的經驗期限為20年，註冊資本為人民幣1,500萬元，太保在線公司持股比例40%，首次出資人民幣230萬元。

於2015年9月10日，太保產險、太保在線與上海惠重投資管理合夥企業(有限合夥)、上海太慧投資管理合夥企業(有限合夥)和蘇州工業園區八二五新媒體投資企業(有限合夥)共同出資設立上海聚車，公司經批准的經營期限為20年，註冊資本為人民幣500萬元，太保產險持股比例為32%，首次出資人民幣160萬元，太保在線持股比例16%，首次出資人民幣80萬元。

太保產險、太保在線於2015年9月25日與上海伯辰商務資訊諮詢事務所、上海石籍投資合夥企業(有限合夥)和樊俊等自然人簽署股權轉讓協定，受讓上海伯辰商務資訊諮詢事務所、上海石籍投資合夥企業(有限合夥)和樊俊等人合計持有的中道救援33.6%的股份。本次交易完成後，太保產險持有中道救援25.6%的股份，太保線上持有中道救援8%的股份。

太保安聯健康險於2016年1月28日與質重醫院、上海電氣(集團)總公司、錦江國際(集團)有限公司和上海申康投資有限公司簽署增資協議。本次交易完成後，太保安聯健康險持有質重醫院20%的股份。

於2015年11月23日，太保在線與深圳市得潤電子股份有限公司共同出資設立上海得道，公司經批准的經營期限為10年，註冊資本為人民幣2,000萬元，太保在線持股比例為25%，首次出資人民幣500萬元，深圳得潤持股比例75%，首次出資人民幣1,500萬元。太保在線出資金額於2016年3月實際認繳。

13. 於聯營企業投資（續）

於 2016 年 6 月 30 日，本集團聯營企業明細資料如下：

名稱	註冊成立地點	所有權權益佔比		表決權比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
安信農保	上海	-	33.83%	34.34%	500,000	500,000	保險
太積信息技術	上海	-	40.00%	40.00%	15,000	4,600	技術開發及諮詢等
上海聚車	上海	-	47.52%	48.00%	5,000	5,000	互聯網
中道救援	上海	-	33.22%	33.60%	50,000	40,000	道路救援
質重醫院	上海	-	15.41%	20.00%	500,000	500,000	腫瘤科、醫學檢驗科、臨床體液等
得道	上海	-	25.00%	25.00%	20,000	20,000	電腦資訊科技、汽車軟體科技專業領域內的技術開發等

聯營企業的主要財務信息：

	截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月
淨利潤	37
其他綜合損益	(12)
綜合收益總額	25
本集團在聯營企業綜合收益總額中所佔份額	14
本集團投資賬面價值合計	413

14. 於合營企業投資

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
應佔合營企業淨資產	17	18

於 2012 年 11 月，太保產險與第三方組成的聯合體通過聯合競標競得位於上海黃浦區一地塊的土地使用權，並於 2013 年 2 月共同組建項目公司濱江祥瑞作為該地塊的土地使用權人和建設開發主體。濱江祥瑞於 2013 年 3 月取得了企業法人營業執照。

於 2015 年 6 月 10 日，太保在線、嘉興太一信息技術合夥企業（有限合夥）和嘉興大眾股權投資管理合夥企業（有限合夥）共同出資設立太頤（上海）信息技術有限公司（以下簡稱“太頤信息技術”），公司經批准的經營期限為 20 年，註冊資本為人民幣 1,000 萬元，太保在線公司持股比例 48%，首次出資人民幣 480 萬元。

於 2015 年 9 月 6 日，太保在線與杭州富景股權投資管理合夥企業（有限合夥）共同出資設立大魚科技，註冊資本為人民幣 700 萬元，太保在線持股比例 42.86%，首次出資人民幣 300 萬元。2016 年，大魚科技註冊資本增加至 1,000 萬元，太保在線未進一步注資，截至 2016 年 6 月 30 日止太保在線持股比例為 30%。

於 2016 年 6 月 30 日，本集團合營企業明細資料如下：

名稱	註冊成立地點	所有權權益佔比		表決權比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
濱江祥瑞	上海	-	35.16%	35.70%	150,000	30,000	房地產
太頤信息技術	上海	-	48.00%	48.00%	10,000	10,000	二手車經營信息服務平台
大魚科技	杭州	-	30.00%	30.00%	10,000	10,000	技術開發、技術服務、技術諮詢

14. 於合營企業投資（續）

合營企業的主要財務信息：

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2016(人民幣千元)	2015(人民幣千元)
合營企業淨損失	(3,187)	(14)
合營企業其他綜合損益	-	-

截至 2016 年 6 月 30 日止，濱江祥瑞尚處於項目建設期，累積產生淨收益約人民幣 330 千元 (2015 年 12 月 31 日：淨收益約人民幣 119 千元)。

於 2016 年 6 月 30 日，本集團持有的長期股權投資未發生減值。

與合營企業投資相關的未確認承諾見附註 31。

15. 持有至到期投資

持有至到期投資按攤余成本列示並包括如下：

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
上市		
債權型投資		
- 政府債	1,365	1,362
- 金融債	6,032	6,036
- 企業債	13,830	13,716
	21,227	21,114
非上市		
債權型投資		
- 政府債	70,386	70,386
- 金融債	107,369	107,470
- 企業債	110,118	111,373
	287,873	289,229
	309,100	310,343

16. 歸入貸款及應收款的投資

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
債權型投資		
- 金融債	3,169	3,419
- 債權投資計劃	57,023	53,025
- 理財產品	38,031	24,789
- 優先股	32,000	11,800
	130,223	93,033

16. 歸入貸款及應收款的投資（續）

於 2016 年 6 月 30 日，本公司之子公司太保資產共存續債權投資計劃 63 支，存續規模為人民幣 1,037.00 億元，本集團持有的賬面餘額約為人民幣 389.17 億元（於 2015 年 12 月 31 日，太保資產共發行債權投資計劃 63 支，發行規模為人民幣 1,068.60 億元，本集團持有的賬面餘額約為人民幣 390.68 億元）；於 2016 年 6 月 30 日，本公司之子公司長江養老共發行債權投資計劃 12 支，存續規模為人民幣 138.00 億元，本集團持有的賬面餘額為人民幣 24.59 億元（2015 年：長江養老共發行債權投資計劃 7 支，存續規模為人民幣 79 億元，本集團持有的賬面餘額為人民幣 4.40 億元）。同時，本集團還持有其他保險資產管理公司發起設立的債權投資計劃合計約人民幣 156.47 億元（於 2015 年 12 月 31 日，約人民幣 135.17 億元）。本集團投資的債權投資計劃，由第三方或以質押提供擔保的擔保金額為 543.66 億億元。對於太保資產和長江養老發起設立及本集團投資的債權投資計劃，本集團均未提供任何擔保或者財務支持。本集團認為，債權投資計劃的賬面金額代表了本集團因債權投資計劃而面臨的最大損失敞口。

17. 定期存款

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
1 個月至 3 個月 (含 3 個月)	7,039	24,122
3 個月至 1 年 (含 1 年)	52,148	23,541
1 年至 2 年 (含 2 年)	18,950	45,160
2 年至 3 年 (含 3 年)	27,070	21,180
3 年至 4 年 (含 4 年)	27,005	16,340
4 年至 5 年 (含 5 年)	6,940	24,055
	139,152	154,398

18. 可供出售金融資產

可供出售金融資產按公允價值列示並包括如下：

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
上市		
股權型投資		
- 股票	25,841	29,292
- 基金	9,420	7,639
- 理財產品	1,039	1,024
債權型投資		
- 政府債	6,545	6,168
- 金融債	915	806
- 企業債	25,961	14,917
	69,721	59,846
非上市		
股權型投資		
- 基金	29,782	33,939
- 理財產品	41,980	24,501
- 其他權益工具投資	17,765	15,402
- 優先股	2,241	2,217
債權型投資		
- 政府債	5,783	5,693
- 金融債	14,705	10,908
- 企業債	70,481	65,105
- 理財產品	532	451
	183,269	158,216
	252,990	218,062

19. 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

本集團所有以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產持有作買賣用途，如下：

	2016年6月30日	2015年12月31日
上市		
股權型投資		
- 股票	3,306	4,353
- 基金	573	410
債權型投資		
- 政府債	1	82
- 金融債	269	329
- 企業債	6,592	7,126
	10,741	12,300
非上市		
股權型投資		
- 基金	4,014	3,969
- 理財產品	1,578	190
- 其他	30	29
債權型投資		
- 企業債	5,354	4,691
- 金融債	831	1,064
- 理財產品	8	8
	11,815	9,951
	22,556	22,251

以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產中包括 14.27 億元人民幣直接指定為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產 (2015 年 12 月 31 日：0.2 億元)，其餘均為交易性金融資產，且其投資變現不存在重大限制。

20. 再保險資產

	2016年6月30日	2015年12月31日
再保險公司應佔保險合同負債 (附註 26)	19,300	18,257

21. 遞延所得稅資產及負債

倘擁有法定行使權將當期稅項資產與當期稅項負債抵銷，而且有關所得稅的遞延所得稅資產及負債 (如有) 是由同一稅務機關及同一應納稅實體徵收，則遞延稅項資產與負債可予抵銷。

	2016年6月30日	2015年12月31日
期初遞延所得稅資產淨額	(2,419)	(1,480)
計入損益 (附註 10(a))	468	97
計入其他綜合損益 (附註 10(b))	1,201	(1,036)
期末遞延所得稅 (負債) 淨額	(750)	(2,419)
遞延所得稅 (負債) 淨額	(750)	(2,419)
來自：		
遞延所得稅資產	208	80
遞延所得稅負債	(958)	(2,499)

22. 其他資產

	2016年6月30日	2015年12月31日
應收關聯方款項(1)	1,206	1,206
預繳稅金	220	580
應收待結算投資款	4,333	5,953
應收銀郵代理及第三方支付	572	712
應收共保款項	66	106
其他	3,167	2,278
	9,564	10,835

(1) 於2016年6月30日，本集團為合營企業濱江祥瑞墊付的土地價款及相關稅費為人民幣12.06億元(2015年12月31日：人民幣12.06億元)。

23. 貨幣資金

	2016年6月30日	2015年12月31日
銀行存款及現金	8,825	8,124
原到期日不超過三個月的定期存款	719	439
其他貨幣資金	1,038	938
	10,582	9,501

於2016年6月30日，本集團以人民幣列值的銀行結餘為人民幣87.59億元(2015年12月31日為人民幣83.95億元)。根據中國的外匯管理規定，本集團需在獲得外匯管理機構批准後，通過有權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按基於每日銀行存款的浮動利率計息。短期定期存款的期限介乎一天至三個月不等，視本集團的即時現金需求而定，並按各短期定期存款利率計息。銀行結存及存款存放於信譽良好且最近並無欠款記錄的銀行。貨幣資金的賬面值與其公允價值相若。

於2016年6月30日，本集團其他貨幣資金中有9.56億元(2015年12月31日為人民幣8.23億元)為最低結算備付金。

24. 股本

	2016年6月30日	2015年12月31日
已發行及繳足股份數量(百萬股，每股面值人民幣1元)	9,062	9,062

25. 儲備及未分配利潤

本集團的儲備金額及變動數額載於合併財務報表的合併股東權益變動表內。

(a) 資本公積

資本公積主要指發行股份產生的股份溢價，以及於2005年12月向境外投資者定向增發太保壽險的股份及本公司期後於2007年4月回購該等股份所產生的股份溢價。

25. 儲備及未分配利潤 (續)

(b) 盈餘公積

盈餘公積包括法定盈餘公積及任意盈餘公積。

(i) 法定盈餘公積

根據中國公司法及本公司及其在中國的子公司的公司章程，本公司及其子公司須按根據中國會計準則確定的淨利潤(彌補以前年度累計虧損之後)的10%計提法定盈餘公積，直至結餘達到各自註冊資本的50%。

經股東大會批准後，法定盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有)，並可轉增資本，但進行上述資本化後留存的法定盈餘公積不得少於註冊資本的25%。

於2016年6月30日，在本集團未分配利潤中包含本公司所佔其子公司的盈餘公積為人民幣65.84億元(於2015年12月31日為人民幣65.84億元)。

(ii) 任意盈餘公積

在提取必要的法定盈餘公積之後，經股東大會批准後本公司及其在中國的子公司還可以計提一部分淨利潤作任意盈餘公積。

經股東大會批准後，任意盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有)，也可轉增資本。

(c) 一般風險準備

根據相關規定，一般風險準備可用作彌補因從事保險業務時由於巨災所產生的非預期重大損失。本公司下屬保險子公司將需根據適用的中國財務規定，在年度財務報告中，各自基於中國會計準則的當年淨利潤提取一般風險準備，相應的準備不能作為利潤分配或轉增資本。

於2016年6月30日，在本集團儲備中包含本公司所佔子公司的一般風險準備為人民幣71.05億元(於2015年12月31日為人民幣71.05億元)。

(d) 其他儲備

可供出售金融資產重估儲備為可供出售金融資產的公允價值變動。非中國註冊的子公司的財務報表換算而產生的匯兌差額為外幣報表折算差額。

(e) 可分配利潤

根據公司章程的規定，本公司可供分配的未分配利潤是指根據中國企業會計準則及香港財務報告準則確定的未分配利潤中的較低者。根據本公司2016年3月25日第七屆董事會第十二次會議決議，本公司提取盈餘公積後，分配截至2016年6月30日6個月期間股息約人民幣90.62億元(每股人民幣1.0元(含稅))，該利潤分配方案已於2016年6月18日經本公司股東大會批准。

26. 保險合同負債

	2016年6月30日		
	保險合同負債	再保險公司應佔保險 合同負債 (附註 20)	淨額
長期人壽保險合同	588,903	(8,478)	580,425
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	3,318	(43)	3,275
- 未決賠款準備金	2,076	(61)	2,015
	5,394	(104)	5,290
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	38,843	(4,602)	34,241
- 未決賠款準備金	34,326	(6,116)	28,210
	73,169	(10,718)	62,451
	667,466	(19,300)	648,166
已發生未報告未決賠款準備金	6,299	(899)	5,400

	2015年12月31日		
	保險合同負債	再保險公司應佔保險 合同負債 (附註 20)	淨額
長期人壽保險合同	545,127	(7,743)	537,384
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	2,118	(2)	2,116
- 未決賠款準備金	1,615	(16)	1,599
	3,733	(18)	3,715
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	37,618	(4,155)	33,463
- 未決賠款準備金	34,601	(6,341)	28,260
	72,219	(10,496)	61,723
	621,079	(18,257)	602,822
已發生未報告未決賠款準備金	6,086	(885)	5,201

索賠進展表

下表反映每個連續事故年度於各資產負債表日累計發生的索賠 (包括已發生已報告及已發生未報告的索賠), 以及迄今累計付款。

財產保險的未決賠款準備金總額:

	財產保險 (事故年度)					合計
	2012年	2013年	2014年	2015年	2016年6月	
累計賠付款項估計額						
當年末	39,674	49,007	55,276	58,229	28,285	
1年後	41,169	51,154	54,811	57,268		
2年後	41,592	51,753	54,747			
3年後	41,627	51,674				
4年後	41,698					
累計賠付款項估計額	41,698	51,674	54,747	57,268	28,285	233,672
累計已支付的賠付款項	(41,153)	(50,366)	(50,769)	(44,454)	(13,586)	(200,328)
以前年度調整額、間接理賠費用、 分入業務、貼現及風險邊際						982
尚未支付的賠付款項						34,326

26. 保險合同負債（續）

索賠進展表（續）

財產保險的未決賠款準備金淨額：

	財產保險（事故年度）					合計
	2012年	2013年	2014年	2015年	2016年6月	
累計賠付款項估計額						
當年未	33,427	41,726	46,272	50,751	24,992	
1年後	34,653	43,646	46,216	50,053		
2年後	35,378	44,111	46,246			
3年後	35,580	44,111				
4年後	35,618					
累計賠付款項估計額	35,618	44,111	46,246	50,053	24,992	201,020
累計已支付的賠付款項	(35,280)	(43,164)	(43,264)	(39,627)	(12,345)	(173,680)
以前年度調整額、間接理賠費用、 分入業務、貼現及風險邊際						870
尚未支付的賠付款項						28,210

27. 投資合同負債

2015年1月1日	35,662
收到存款	7,365
存款給付	(5,276)
保單費扣除	(151)
利息支出	1,436
其他	997
2015年12月31日	40,033
收到存款	8,870
存款給付	(3,685)
保單費扣除	(125)
利息支出	1,024
其他	41
2016年6月30日	46,158

28. 應付次級債

於2011年12月21日，太保壽險定向發行了面值總額為人民幣80億元的十年期次級定期債務。太保壽險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為5.5%，每年付息一次，如太保壽險不行使贖回條款，則該債務後五年的年利率將增加至7.5%，並在債務剩餘存續期內固定不變。

於2012年8月20日，太保壽險定向發行了面值總額為人民幣75億元的十年期次級定期債務。太保壽險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為4.58%，每年付息一次，如太保壽險不行使贖回條款，則該債務後五年的年利率將增加至6.58%，並在債務剩餘存續期內固定不變。

於2014年3月5日，太保產險定向發行了面值總額為人民幣40億元的十年期次級定期債務。太保產險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為5.9%，每年付息一次，如太保產險不行使贖回條款，則該債務後五年的年利率將增加至7.9%，並在債務剩餘存續期內固定不變。

28. 應付次級債（續）

	2015年12月31日	本期發行	溢折價攤銷	本期償還	2016年6月30日
太保壽險	15,500	-	-	-	15,500
太保產險	3,997	-	-	-	3,997
	19,497	-	-	-	19,497

29. 中期合併現金流量表附注

利潤總額與經營活動產生的現金對賬情況如下：

	截至6月30日止6個月	
	2016	2015
利潤總額	8,922	15,581
投資收益	(21,343)	(31,490)
匯兌(收益)/損失淨額	(48)	3
財務費用	850	1,193
應收保費及分保賬款及其他資產的減值損失計提淨額	266	137
投資性房地產折舊	109	109
物業及設備折舊	559	533
其他無形資產攤銷	181	162
其他資產攤銷	13	11
預付土地租賃款攤銷	1	-
處置物業及設備專案、無形資產及其他長期資產收益	(1)	(5)
	(10,491)	(13,766)
再保險資產增加	(1,043)	(402)
應收保費及分保賬款增加	(5,667)	(3,879)
其他資產減少/(增加)	1,271	(3,385)
保險合同負債增加	47,015	30,774
其他營業負債(減少)/增加	(2,325)	6,444
經營活動產生的現金	28,760	15,786

30. 關聯方交易

本集團與關聯方亦進行下列主要交易：

(a) 銷售保險

	截至6月30日止6個月	
	2016年	2015年
個別擁有本公司5%以上股本權益的股東及股東之母公司	6	27

本集團的上述關聯方交易乃於正常保險業務過程中按一般商業條款訂立。

(b) 資產管理產品交易

	截至6月30日止6個月	
	2016年	2015年
本公司聯營企業	10	20

30. 關聯方交易 (續)

(c) 分配現金股利

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
個別擁有本公司 5% 以上股本權益的股東	3,073	1,535

(d) 關鍵管理人員酬金

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
薪金、津貼和其他短期福利	7	10
延期支付獎金 (1)	-	-
關鍵管理人員酬金合計	7	10

(1) 上表列示了本集團延期支付獎金。為激勵高級管理人員和部分關鍵員工，本集團實行延期支付計劃。

(e) 本集團與下屬合營企業之間的主要關聯交易

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
為濱江祥瑞墊付的土地款及項目工程款等	-	39

本集團應收濱江祥瑞墊付款項無利息，且無固定還款期限。

(f) 本集團與下屬聯營企業之間的主要關聯交易

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2016 年	2015 年
安信農保保費收入	1	1

(g) 與中國其他與政府相關的企業的交易

在本集團所處的經濟環境中，相當部分的企業由中國政府通過不同的附屬機構或其他組織控制、共同控制或存在重大影響（統稱“與政府相關的企業”）。本公司亦是與政府相關的企業。

截至 2015 年 6 月 30 日和 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本集團與一些與政府相關的企業之間也有某些交易，主要涉及保險、投資及其他活動（包括但不限於簽發保單、提供資產管理或其他服務、銷售、購買、發行及贖回債券或權益工具）。

管理層認為與其他與政府相關的企業進行的交易乃按一般商業條款進行，這些交易並未因為本集團和上述與政府相關的企業均同受中國政府所控制、共同控制或重大影響而受到重大或不適當的影響。本集團所制定的產品及服務定價政策並不因客戶是否為與政府相關的企業而不同。

31. 承諾

(a) 資本承諾

本集團於資產負債表日的資本承諾事項如下：

		截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
已簽約但未撥備	(1)(2)	1,174	918
已授權但未簽約	(1)(2)	1,142	944
		2,316	1,862

31. 承諾 (續)

(a) 資本承諾 (續)

於 2016 年 6 月 30 日，本集團的主要資本承諾事項如下：

(1) 本公司擬在成都高新區建設 IT 數據容災中心及客戶後援中心，該項目預計總投資約人民幣 20 億元。截至 2016 年 6 月 30 日止，本公司已累計支付投資款約人民幣 13.8 億元，尚未支付的投資款中，約人民幣 2.56 億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示，人民幣 3.63 億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。

(2) 於 2012 年 11 月，太保產險與第三方組成的聯合體通過聯合競標競得位於上海黃浦區一地塊的土地使用權，並於 2013 年 2 月共同組建項目公司濱江祥瑞作為該地塊的土地使用權人和建設開發主體。該項目預計總投資約人民幣 20.9 億元。截至 2016 年 6 月 30 日止，本公司已累計支付投資款約人民幣 12.07 億元，尚未支付的投資款中，約人民幣 2.46 億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示，約人民幣 6.37 億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。

(b) 經營性租賃承諾

本集團作為承租人簽訂了多份辦公室及職工宿舍的經營性租賃合同。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃最低付款額如下：

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
1 年以內 (含 1 年)	788	718
1 至 2 年 (含 2 年)	602	493
2 至 3 年 (含 3 年)	451	355
3 至 5 年 (含 5 年)	597	359
5 年以上	441	335
	2,879	2,260

(c) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同出租其物業。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃應收最低金額如下：

	2016 年 6 月 30 日	2015 年 12 月 31 日
1 年以內 (含 1 年)	533	543
1 至 2 年 (含 2 年)	315	363
2 至 3 年 (含 3 年)	194	131
3 至 5 年 (含 5 年)	148	82
5 年以上	92	2
	1,282	1,121

32. 或有負債

基於保險的業務性質，本集團在日常業務過程中會涉及對或有事項及法律訴訟的各種估計，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。法律訴訟大部分涉及及本集團保單的索賠。本集團已就可能出現的損失計提準備，包括當董事會參考有關律師意見 (如有) 並能對上述訴訟結果作出合理估計後，對保單等索賠計提的準備。對於無法合理預計結果或管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。

除上述法律訴訟外，截至 2016 年 6 月 30 日，本集團仍在若干待決訴訟及爭議中為被起訴方。本集團已根據董事的最佳估計就可能產生的損失計提準備，而本集團將僅會就任何超過已計提準備的索賠而承擔或有責任。

33. 金融工具的到期期限

下表概述本集團主要金融資產和金融負債的未折現的合同現金流量及預期現金流量的到期資料：

	2016年6月30日					合計
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	
資產：						
持有至到期投資	-	25,001	115,406	403,758	-	544,165
歸入貸款及應收款的投資	-	11,120	94,156	68,834	-	174,110
存出資本保證金	-	2,067	4,715	-	-	6,782
定期存款	-	62,200	92,219	-	-	154,419
可供出售金融資產	-	52,118	66,777	100,804	78,403	298,102
以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融資產	-	3,419	10,518	2,989	7,893	24,819
買入返售金融資產	-	7,181	-	-	-	7,181
應收保費及分保賬款	3,489	10,547	269	49	-	14,354
貨幣資金	9,862	720	-	-	-	10,582
其他	1,203	29,825	1,207	-	-	32,235
小計	14,554	204,198	385,267	576,434	86,296	1,266,749
負債：						
保險合同負債	-	89,715	117,564	460,187	-	667,466
投資合同負債	65	2,878	2,093	41,122	-	46,158
保戶儲金	-	75	-	-	-	75
應付次級債	-	8,789	12,020	-	-	20,809
賣出回購金融資產款	-	41,626	-	-	-	41,626
其他	37,551	25,394	157	14	-	63,116
小計	37,616	168,477	131,834	501,323	-	839,250
2015年12月31日						
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	合計
資產：						
持有至到期投資	-	20,532	117,944	414,686	-	553,162
歸入貸款及應收款的投資	-	10,404	72,656	37,670	-	120,730
存出資本保證金	-	3,088	3,410	-	-	6,498
定期存款	-	51,610	82,812	29,689	-	164,111
可供出售金融資產	-	35,011	60,687	78,280	82,748	256,726
以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融資產	-	2,704	8,517	4,917	8,731	24,869
買入返售金融資產	-	14,695	-	-	-	14,695
應收保費及分保賬款	1,786	6,422	242	-	-	8,450
貨幣資金	9,051	451	-	-	-	9,502
其他	907	28,539	1,226	-	-	30,672
小計	11,744	173,456	347,494	565,242	91,479	1,189,415
負債：						
保險合同負債	-	92,271	118,608	410,200	-	621,079
投資合同負債	65	3,554	2,034	34,380	-	40,033
保戶儲金	-	76	-	-	-	76
應付次級債	-	9,020	12,659	-	-	21,679
賣出回購金融資產款	-	28,993	-	-	-	28,993
其他	35,389	14,176	205	-	35	49,805
小計	35,454	148,090	133,506	444,580	35	761,665

34. 金融資產和負債的公允價值

公允價值估計是在某一具體時點根據相關市場訊息及與金融工具有關的資訊而作出的。在存在活躍市場的情況下，如經授權的證券交易所，市價乃金融工具公允價值的最佳體現。在缺乏活躍市場的情況下，公允價值乃使用估值技術估算。

本集團的金融資產主要包括：貨幣資金、以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產、買入返售金融資產、保戶質押貸款、定期存款、可供出售金融資產、持有至到期投資、歸入貸款及應收款的投資及存出資本保證金等。

本集團的金融負債主要包括：賣出回購金融資產款、保戶儲金、投資合同負債、應付次級債、長期借款等。

未按公允價值列示的金融資產及金融負債的公允價值

下表列示了在合併資產負債表中未按公允價值列示的持有至到期投資、歸入貸款及應收款的投資和應付次級債的賬面價值及其公允價值估計。

	2016年6月30日	
	賬面值	公允價值
金融資產：		
持有至到期投資	309,100	340,949
歸入貸款及應收款的投資	130,223	130,300
金融負債：		
應付次級債	19,497	20,549

	2015年12月31日	
	賬面值	公允價值
金融資產：		
持有至到期投資	310,343	343,030
歸入貸款及應收款的投資	93,033	93,328
金融負債：		
應付次級債	19,497	20,361

根據香港財務報告準則第7號的准許，由於有任意分紅特徵的投資合同無活躍市場，其公允價值或公允價值範圍無法可靠估計，故本集團未披露具有任意分紅特徵的投資合同負債的公允價值。

其他金融資產和金融負債的賬面金額接近其公允價值。

35. 公允價值計量

公允價值及其層次的確定

所有在合併財務報表中以公允價值計量或披露公允價值的資產和負債均按公允價值層次歸類。此公允價值層次將用於計量公允價值的估值技術的參數分為三個層次。計量公允價值歸屬於何層次取決於計量公允價值所用重要參數的最低層次。

公允價值層次如下所述：

- 根據同類資產或負債在活躍市場上（未經調整）的報價確定公允價值（以下簡稱“第一層次”）；
- 根據直接（比如取自價格）或間接（比如根據價格推算的）可觀察到的、除市場報價以外的有關資產或負債的輸入值確定公允價值（以下簡稱“第二層次”）；及
- 根據可觀察到的市場數據以外的變量為基礎確定的資產或負債的輸入值（不可觀察輸入值）確定公允價值（以下簡稱“第三層次”）。

35. 公允價值計量（續）

公允價值及其層次的確定（續）

公允價值計量中的層次取決於對計量整體具有重大影響的最低層次的輸入值，基於此考慮，輸入值的重要程度應從公允價值計量整體角度考慮。

對於第二層次，其估值普遍根據第三方估值服務提供商對相同或同類資產的報價，或通過估值技術利用可觀察的市場參數及近期交易價格來確定公允價值。估值服務提供商通過收集、分析和解釋多重來源的相關市場交易信息和其他關鍵估值模型的參數，並採用廣泛應用的內部估值技術，提供各種證券的理論報價。銀行間市場進行交易的債權型證券，若以銀行間債券市場近期交易價格或估值服務商提供的價格進行估值的，屬於第二層次。本集團劃分為第二層次的金融工具主要包括人民幣債券投資。人民幣債券的公允價值按照中央國債登記結算有限責任公司的估值結果確定。所有重大估值參數均採用可觀察市場信息的估值技術。

對於第三層次，其公允價值根據如貼現現金流模型和其他類似方法等估值技術確定。判斷公允價值歸屬第三層次主要根據計量資產公允價值所依據的某些無法直接觀察的參數的重要性，以及估值方法如貼現現金流模型和其他類似估值技術。本集團估值團隊可能使用內部制定的估值方法對資產或者負債進行估值，確定估值適用的主要輸入值，分析估值變動並向管理層報告。內部估值並非基於可觀察的市場數據，其反映了管理層根據判斷和經驗做出的假設。

對於持續的以公允價值計量的資產和負債，本集團在每個報告期末通過重新評估分類（基於對整體公允價值計量有重大影響的最低層次輸入值），判斷各層次之間是否存在轉換。

下表列示了本集團相關資產和負債的公允價值計量層次：

	2016年6月30日			公允價值合計
	第一層次	第二層次	第三層次	
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 股票	3,021	285	-	3,306
- 基金	4,587	-	-	4,587
- 債券	4,751	8,296	-	13,047
- 其他	-	1,608	8	1,616
	12,359	10,189	8	22,556
可供出售金融資產				
- 股票	24,557	1,284	-	25,841
- 基金	38,896	306	-	39,202
- 債券	21,281	103,109	-	124,390
- 其他	-	46,189	17,368	63,557
	84,734	150,888	17,368	252,990
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	3,622	126,678	130,300
持有至到期投資	11,806	329,143	-	340,949
投資性房地產	-	-	8,714	8,714
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	20,549	20,549

35. 公允價值計量 (續)

公允價值及其層次的確定 (續)

	2015年12月31日			公允價值合計
	第一層次	第二層次	第三層次	
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 股票	4,148	205	-	4,353
- 基金	4,379	-	-	4,379
- 債券	5,520	7,772	-	13,292
- 其他	-	219	8	227
	14,047	8,196	8	22,251
可供出售金融資產				
- 股票	25,357	3,935	-	29,292
- 基金	41,398	180	-	41,578
- 債券	16,190	87,407	-	103,597
- 其他	-	28,576	15,019	43,595
	82,945	120,098	15,019	218,062
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	3,959	89,369	93,328
持有至到期投資	10,057	332,973	-	343,030
投資性房地產	-	-	8,542	8,542
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	20,361	20,361

截至2016年6月30日止6個月期間，由於活躍市場上(未經調整)報價的可獲取性發生變化，本集團部分債券在第一層次和第二層次發生了轉換。於2016年6月30日，賬面價值約為人民幣30.82億元的債券從第一層次轉換為第二層次；賬面價值約為人民幣61.77億元的債券從第二層次轉換為第一層次。2015年本集團賬面價值約為人民幣116.32億元的債券從第一層次轉換為第二層次；賬面價值約為人民幣6.96億元的債券從第二層次轉換為第一層次。

持續以公允價值計量的第三層次金融資產的變動信息如下：

	2016年6月30日			
	期初數	本期新增	確認在其他綜合損益中的未實現淨收益	期末數
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 理財產品	8	-	-	8
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	15,019	1,685	664	17,368
	2015年12月31日			
	年初數	本年新增	確認在其他綜合損益中的未實現淨收益	年末數
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 理財產品	-	8	-	8
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	10,354	4,363	302	15,019

35. 公允價值計量（續）

估值技術

非上市債權型投資的公允價值是通過採用當前具有類似條款、信用風險和剩餘期限的債券之利率對未來現金流進行折現來估計的，並在必要時進行適當的調整。

非上市股權投資的公允價值採用估值技術確定，如可比公司的估值乘數法、類似或相同金融工具的最近交易價格，並進行適當的調整，如使用期權定價模型對缺乏流動性進行調整。估值需要管理層對模型中的不可觀察輸入值作出一定假設，主要包括歷史波動率以及非上市股權投資的預計上市時間。非上市股權投資的公允價值對這些不可觀察輸入值的合理變動無重大敏感性。

投資性房地產的公允價值通過現金流折現的方法確定，其採用的不可觀察輸入值包括估計的每平方米月租金、租金增長率以及折現率等。在此方法下，公允價值的估計需要對該物業由評估基準日至其經濟使用年限到期所產生的一系列現金流進行預測。並採用市場利率推導出的貼現率對預測現金流進行折現，以計算與資產相關的收益之現值。

36. 資產負債表日後事項

本集團控股子公司太保產險於 2016 年 4 月 28 日與安信農保簽署增資擴股協議，太保產險以每股人民幣 2.06 元的價格認購安信農保增發的 19,323.16 萬股股份。本次增資完成後，太保產險將持有安信農保 52.13% 的股份，本公司將通過太保產險間接持有安信農保 51.348% 的股份。本次增資已於 2016 年 8 月 15 日取得中國保監會的批准。

除其他附註中所述的資產負債表日後事項外，本集團無其他重大的資產負債表日後事項。

37. 中期簡明合併財務資料的批准

本中期簡明合併財務資料已經本公司董事會於 2016 年 8 月 26 日決議批准。



做一家負責任的保險公司
Responsibility is our policy

您還可以通過以下方式獲取本報告及公司已披露業績信息



公司官網



手機 APP

